ዞሲሞቭ ቆዳው ለስለስ ብሎ የገረጣ፣ ፂሙን ሙልጭ አድርጎ የተሳጨ፣ ባለዞማ ፀተር የሆነ፣ ወፍራምና ረጅም ሰው ነው። የአይን መነፅርና በወፍራም ጣቱ ሳይ ትልቅ ባለፈርተ ቀለበት አድርጓል። ወደሀያ ሰባት አመት እድሜ ይጢጋዋል። ቀለል ያለ ዘመናዊ ኮት፣ ስስ የበጋ ሱሪ፣ በአጠቃሳይ ለመግለፅ ያህል ፋሽን የጠበቀ አዲስ ልብስ ለብሷል። ከለበሰው ልብስ ሳይ ይሂ ቀርቶታል የሚባል ነገር የለም። የሰአት ማሰሪያው ትልቅ ነው። በባህሪው ዝግተኛና ቀርፋፋ፣ ሆን ብሎ የሚለዋወተ ነው። የማቅረብ ስሜቱን በተንቃቄ ቢደብቅም በየደቂቃው ጎልቶ ይታይበታል። የሚያውቁት ሁሉ ለአያያዝ አስቸጋሪ ነው ቢሉትም በስራው ጎብዝ እንደሆነ ይመሰክሩሊታል።

ዞሲሞቭ ወደራስኮልኒኮቭ ተመልሶ በትኩረት እያየውና ከፎቴው ጠርዝ ላይ ተመቻችቶ ለመቀመጥ እየሞከረ 'እና እንዴት ነው?' ብሎ ጠየቀ።

'እስካሁን ድረስ ሙሉ በሙሉ አልተሳቀቀም፤ በቅርቡ እንኳን ሸሚዙን የለውተነው በትማል አበረ።' አለ ራዛምኪን።

'ይህ የሚያ*ጋ*ተም ነው። ሳይፌልግ ሽሚዙን መቀየር አልነበረባችሁም። የደም ምቱ ደሀና ነው። አሁንም ራብሀን ያምሃል?'

ራስኮልኒኮቭ 'አመሰማናለሁ - ደህና *ነኝ*። ፍ<mark>ፁም</mark> ደህና *ነኝ*!' ሲል ፎቴው ሳይ በቅፅበት ተቀምጦ ኮስተር ባለ ሁኔታ እየተንሸሸሸ መለሰ። ወዲያው ማን ትራሱን ይዞ በመተኛት ፊቱን ወደግድግዳው አዞረ።

ዞሲሞቭ በቅርብ ይከታተለው አበር።

'ሁሉም *ነገር መ*ሆን እ*ንዳ*ለበት *ነ*ው፣ ማሩም *ነ*ው። የተመገበው ምግብ አለ?'ሲል በዝግታ ጠየቀ።

ይሀ እንኳን ቀደም ሲል ተሃግሮታል፤ ምን እንደሚበሳም ጠይቀውታል።

'የፈለጋችሁትን ሁሉ፣ ሾርባና ሻይ ከእንጉዳይና ከኩኪምበር በስተቀር ልትሰጡት ትችሳሳችሁ። ለቅቅል ስጋ ግን ገና እንደሚቀረው ግልፅ ነው!'ከማለቱ ከራዙምኪን ጋር አይን ለአይን ተጋጩ። 'መድሃኒት የሚባል ነገር አያስፈልግም። ነገ ሳየው እችሳለሁ። ምናልባትም ዛሬ ማየቱ አያስፈልግ ይሆናል።ግን…'

ሪዙምኪን በነ*ጋታ*ው ምሽት ሳይ በእግሩ ሊ*ያን*ሸራሽሪው እንዳቀደ *ገ*ለፀ። ዞሲሞቭ ግን ማንሸራሸሩ በትንሹ እስካልሆነ ድረስ እንድማይመረጥ ነገረው።

'ምን አይነት አ*ጋ*ጣሚ ነው! በነገው ምሽት እዚህ አጠግችን ያለውን ቤቴን ለመመረቅ ድግስ አዘ*ጋጅቻለሁ*። ቢመጣ ተር ነበር፣ ምናልባትም ከፎቴው ላይ ይ*ጋ*ደማል። አንትስ ትመጣ አይደል?'ሲል ዞሲሞቭ ቃል እንደገባለት አስታውሶ ራዙምኪን ጠየቀ።

'እስቲ አስብበ*ታለሁ። ምን የተለየ ነገ*ር *አዘጋ*ጅተሀል?'

'ብዙም አሳዘጋጀሁ። ሻይ፣ አረቁ፣ አሳ። ስጋም ይኖራል። ጥቂት ጓደኞቼም ይመጣሉ።' 'እነማን ናቸው *የሚመ*ጡት?'

'ሁሉም ከዚሁ ነው ያሉት። ከሽማግሌው አንቴ በስተቀር አብዛኞቹ እዚህ ነዋሪ ናቸው፤ አርሱም ቢሆን ወደ ፒተርስቡርግ የመጣው ትናንት ስለሆነ እንደሌሎቹ እግር የጣለው የእግዚሂር እንግዳ ነው። በየአምስት አመቱ አንድ ጊዜ ብቻ እንጠያየቃለን።'

'ማንው እሱ?'

'እድሜ ልኩን የወረዳው ፖሊስ ቤት ሀሳፊ ሆኖ ነው የሰራው። እድሜው ስልሳ አምስት ይደርሳል፤ ትንሽ የጡረታ አበል ያገኛል። የምወደው ቢሆንም ይሄን ያህል የሚነገርለት ሰው አይደለም። የቀበሌው *መርጣሪ ፖርፌሪ* ይኖራል። ታውቀው አይደል?'

'እርሱም ዘመድህ ነው ወይ?'

'የሩቅ ዘመድ ነው። ምን ታየኛለህ? እንዲያው አያድርስ እንጂ ከአንዱ *ጋ* ውበ ቢገተምህ እንኳን አይደርስልህም። ይደርስልህ *መ*ሰለህ?'

'አይ ስለእርሱ አልጨነቅም!'

'አንዳንድ ተማሪዎች፣ አስተማሪ፣ የመንግስት ሰራተኛ፣ ሙዚቀኛ፣ የጦር *መ*ኮንን፣ ዛምያቶቭ-' ይገኛሉ።

ወደራስኮልኒኮቭ እያመለከተም 'አንተም ሆንክ እርሱ ከዛምያቶቭ *ጋ*ር ምን የሚያገናኛችሁ ነገር አለ?' በማለት ዞሲሞቭን ጠየቀው።

'ምን ታሪገዋለህ! ጠንቃቃ ሰው ነው! የመርህ ጉዳይ ነው! ሁሉንም ነገር የሚገዛበት መርህ አለው። በእኔ እምነት አንድ ሰው ጨዋ ከሆነ ትልቁን መርህ አሟልቷል ማለት ነው። ሴሳ ማወቅ የምፌልገው ነገር አይኖርም። ዛምያቶቭ ግሩም ሰው ነው።'

'ዠ ቢቀበልም ቅሉ።'

'ዝባ መቀበሉ እኔን አይመለከተኝም። ተቀበለ ወይም አልተቀበለ የሚያስጨንቀኝ ጉዳይ አይደለም። ዝባ በላተኛ ነው ብዬ ነግሬሀለሁ እንዴ? የራሱ ዘይቤ ያለው ጨዋ ሰው ነው። ነው ያልከህ! ነገሮችን ሁሉ ግንተልተል አድርገህ የምታይ ከሆነ ጨዋ ተብለው የሚጠሩት ስንት ሰዎች ይመስለሀል? ሁሉንም ካየኘው ቢከፍቱት ያው ተልባ ነው።'

'ዛምያቶቭ አሁን ድረስ ገና ወጣት ነው። ልትረዳው እንጂ ልታርቀው አይገባም። አንድን ሰው በተለይም አንድን ጎረምሳ በግራቅ ማሻሻል ጭራሽ አትችልም። እጥፍ ድርብ ጥንቃቄ ማድረግ አለብህ። እናንት ጭንቅሳታም ቂሎች! እናንት ተራማጆች! ምኑም አይገባችሁም። ሰውን ከመጤፍ አትቆተሩም፤ ራሳችሁንም አታውቁም። ግን፣ ማወቅ የምትፌልግ ከሆነ ዛምያቶቭና እኔ በአሁኑ ስአት የምንሰራው ቢዝነስ አለን።'እያለ ራብምኪን በስሜት አስረዳ።

'ምን አይነት ስራ ነው የምትሰሩት?'

'ከቀለም ቀቢው *ጋ*ር የተ*ያያዘ ነ*ው። አና*ጋ*ልጠዋለን! *ያም ሆነ ይህ በአሁኑ ሰአት* የሚያ*ጋ*ተመን ምንም አይነት ችግር አይኖርም። ሁሉም ነገር ቀልጭ ብሎ የሚታይ ነው! ማድረግ ያለብን በይበልተ *መ*ሳተፍ ብቻ ነው።'

'ስለየትኛው ቀለም ቀቢ ነው የምታወራው?'

'አልነገርከሁም እንዴ? *መጀመር* እንኳን ጀምሬልህ ነበር። የ*መንግ*ስት ሰራተኛ የነበረው ባሏ ሞቶባት አራጣ ታብድር ስለነበረችው አሮጊት አሟሟት ነው የማጫውትህ። በጉዳዩ ላይ አንድ ቀለም ቀቢ ያለበት ይመስላል።' 'አንተ ለእኔ ከመንገርህ በፊት ስለማድያው ሰምቻለሁ። ጉዳዩ ትኩሬቴን የሳበው በሆነ ምክንያት ነው። በኃዜጣችም ሳይ አንብቤአለሁ።'

ከበሩ አጠገብ ቆጣ ታዳምጥ የነበረችው ናስታስያ 'ሊሳቬታም ተገደለች!' ስትል በድንገት አምርራ አስቀሰች።

ሪብኮልኒኮቭ እያቃተተ 'ሊሳቬታ?' አለ።

'አዎ ሊሳቬታ። የነፍስ ይማር ልብሶች ታዞር የነበረችው ሴት። ረሳሀት እንዴ? ወደዚህም ትመጣ ነበር። እንዲያውም አንድ ጊዜ ሸሚዝ ሰፍታልሃለች።'

ራስኮልኒኮቭ ፊቱን ወደ ማድማዳው አዞሪ፤ ከደበዘዘው ቢጫ የማድማዳ ወሪቀት ላይ ካሉት ትናንሽ ነጭ አበበች መካከል ቡናማ ስሮች ባሉት በአንድ ጠማማ አበባ ላይ መመራመር ያዘ። ስንት ቅጠሎች እንዳሉት፣ ስለቅጠሎቹ ጠርዝና በውስጣቸው ስላዘሷቸው ስሮች ተፈላሰፈ። ሽባ የሆነ ይመስል ክንዶቹና እማሮቹ ደንዘዙ፤ ለመነቃነቅ ግን አልሞከርም፤ አይኑ በአበባው ላይ ደርቆ ቀረ።

ዞሲሞቭ የናስታስያን ጣልቃ ገብነት በአጭሩ በመቅጨት 'አረ የዛ የቀለም ቀቢው ጉዳይ እንዴት ሆነ?'ሲል ጠየቀ።

ናስታስያ ቁና ቁና እየተነፈሰች በዝምታ ተዋጠች።

'በንፍስ ማድያ ከሰሱት።' አለ ራዙምኪን በተሟሟቀ ስሜት።

'መረጃ አገኘብት እንዴ?'

'ምን መረጃ ያስፈልጋቸዋል? ማን፣ ትንሽ አድሎአዊ የሆንኩ መሰለኝ። ትንሽ መረጃ ቢኖራቸውም መረጋገጥ ያለበት ጉዳይ ነው። እነዚያን ሁለቱን-ኮችንና ፔስትርያኮቭን ከዚህ በፊት በጥርጣሬ በቁጥጥር ስር ባዋሷቸው ጊዜ ተመሳሳይ ነገር ነበር የፌፀሙት። ጉዳዩ ባይመለከትህ እንኳን መንገሽገሽህ አይቀርም።...ሮዲብአጋመሚ ሰምተኽዋል አይደል? በፖሊስ ጣቢያ ሆነህ ስለጉዳዩ ያወሩ በነበረ ሰአት ህሊናህን ስተህ ነበር፣ ህሊናህን የሳትክበት ቀን ደግሞ ማድያው የተፈፀመው እንደትናንት ሆኖ በማግስቱ ምሽት ነው።

<u>ዞሲሞቭ ደርቆ የቀረውን ራስኮልኒኮቭን በአትኩሮት ተመለከተ።</u>

'ራዛምኪን የእርጎ ዝንብ ነው ብል የምትቀየም አይ*መ*ስለኝም።' በማለት ዞሲሞቭ ተረቡን ሰነዘረ።

'ፆም ሆነ ይህ ነፃ አናረ.ጋቸዋለን!'ሲል ራዙምኪን ጠረጴዛውን በቡጢ እየደበደበ ጮኸ። 'እኔን የሚያበሳጨኝ ፍሬክርስኪ ነገር ማውራታቸው አይደለም። ውሽት የሚናገሩ ሰዎችን ይቅር ማለት ይቻሳል። ውሽት ወደእውነት ስለማያመራ ጣጣ የለውም። እኔን የሚያበሳጨኝ ፍሬክርስኪ ነገር ማውራታቸው ሳይሆን ፍሬክርስኪነታቸውን መልሰው ማድነቃቸው ነው። ፖርፌሪን አከብረዋለሁ-በአሁኑ በአት ግን የተሳሳተ አቅጣጫ እንዲይዙ ያደረ.ጋቸው ማን ይመስልሃል? በሩ ተዘግቶ ነበር፤ ከዘበኛው ጋር ሲመለሱ ግን ክፍቱን ጠበቃቸው። ይህ ደግሞ ነፍስ ገጻዮቹ ኮችና ፔስትር.የኮቭ ናቸው ማለት ነው! ሎጂካቸው ይኸው ነው!'

'በጣም አትናደድ! ታሰሩ ማለት ተፈረደባቸው ማለት አይደለም። በአጋጣሚ ኮች የሚባለውን አውቀዋለሁ። መከፈል ያቃታቸው ሰዎች ከአሮጊٹ ዘንድ ያስያዟቸውን እቃዎች ይገዛ ነበር። አይደለም እንዴ?' 'ሰውየውስ መልቲ ይመስለኛል። የመተማመኛ ሰንዶችንም ይገዛል። የቢዝነስ ሰው ነው። ገሀንም ይማባ! እኔን የሚያበሳጨኝ ያ አይደለም። አልተረዳቹንም እንዴ? እኔን የሚያበሳጨኝ ጥቅም የማይሰጥ፣ ጥበብ የጎደለውና ማትርነት ያጠቃው አሰራራቸው ነው! ይሄን ጉዳይ ብቻ ብንወስድ ወንጀልን የማጋለጫ አዲስ መንገድ ማግኘት ይቻላል። የሳይኮሎጂ መረጃን ብቻ በመጠቀም ትክክለኛውን ፌለግ እንዴት መያዝ እንደሚቻል በንሃድ የሚተገበር ይመስለኛል። «መረጃ አግኝተናል!» ሊሉ ቢችሉም መረጃ ብቻውን ሁሉንም ነገር ኢያጠቃልልም። ዋናው ነገር መረጃን የመመዘኑ ጉዳይ ነው።

'*መረጃን መመዘን ትች*ሳለሀ ወይ?'

'በዚሀ ጉዳይ ዝርዝር ነተቦችን በማወቁ የራሴን አስተዋዕኦ ማድረግ እንደምችል ይሰማኛል፤ እየተሰማው ደግሞ ዝም ይላል ብለሀ እንዴት ትገምታለህ? ይውጣልኝ!'

'ስለቀለም ቀቢው ለ*መ*ስማት እኔም በጉጉት እየተጠባበቅሁ ነው፤ ቀዯል።'

'እንግዲህ ስማ። ታሪኩ ይኸውልህ። እነርሱ ከኮችና ከፔስትርያኮቭ ጋር ጊዜያቸውን ሲያባክኑ በነበረ ጊዜ፣ ማለትም ማድያው በተፈፀመ በሶስተኛው ቀን ጭራሽ ያልተጠበቀ መረጃ ተገኘ። ሁለቱ ሴቶች ከተገደለብት ቤት ፌት ለፊት የሚገኝ የመሽታ ቤት ባለቤት የሆነ ዱሽኪን የሚባል አርሶ አደር የወርቅ ጉትቻ ከእነ ማስቀመጫው ይይዝና ወደ ፖሊስ ጣቢያ ሂዶ ረጅም ታሪክ ይዘከነተል፡- «ከትናንት በስቲያ ሁለት ሰአት ከምሽቱ እንዳለፈ አንድ ቀለም ቀቢ ሰራተኛ ወደመሽታ ቤቴ ይመጣል (ቀኑና ሰአቱ ግድያው የተፈፀመበት ነው)። ከዚህ በፊትም ይመጣጣ አበር። ስሙ ኒኮላይ ነው። ይሂን የወርቅ ጉትቻ ይገና ሁለት ሩብል እንዳበድረው ጠየቀኝ። ከየት አ**ተ**ኛክው ብለው ከ**መን**ገድ ወድቆ አለኝ። ልክ እርሱ እንዳለኝ ነው የምነግራቸሁ። በተጨማሪ ሳልጠይቀው አንድ ሩብል ስጠሁት፤ ከእኔ ጋ ባያስይዘው እንኳን ከሴሳ ጋ ማስያዙ አይቀርም ብዬ ተቀበልኩት። ሁኔታው ተለውጦ የሆነ ሹክሹክታ ከሰማሁ በኋላ ግን ለፖሊስ አመልክቼ ልሰዋ ወሰንኩ።» ይህ ውሽት ነው። ዱሽኪንን በሚገባ አውቀዋለሁ። አራጣ አበዳሪና የሴባ ተቀባይ ስለሆን ሰላሳ ሩብል የሚያወጣ ነገር ከኒኮሳይ ተቀብሎ ለፖሊስ አያስረክብም። በፍርሀት ብቻ ያደረገው ነው። ብቻ ያለውን አድምጥ፡- «ኒኮሳይን ከልጅነቱ ጀምሮ ነው የማውቀው። የአንድ አካባቢ ሰዎች ነን። ኒኮሳይ የመጠጥ ሰው ባይሆንም አልፎ አልፎ ይቀማምሳል፤ በዚያ ቤት ውስጥ ከድሚትሪ *ጋ*ር ቀለም ይቀባ እንደ ነበር አውቃለሁ፤ ከድሚትሪ *ጋ*ር የአንድ *መ*ንደር ሰው ነው። ታዲያ *ገን*ዘቡን እንደሰጠሁት ሁለት መለኪያ ወረወረና መልሱን ተቀብሎ ወጣ። በወቅቱ ከድሚትሪ ጋር አልክሪም። በማግስቱ አልዮና ኢቫኖቭናና እህቷ ሊሳቬታ ኢቫኖቭና በመተረቢያ መገደሳቸውን ሰማሁ። ሟቻ እቃ ይዛ ነንዘብ እንደምታበድር ስለማውቅ ኒኮሳይ ያመጣው ጉትቻ የእርሷ እንደሆን ብዬ ገመትኩ። ወደዚያው ቤት ሂጄ ቀስ ብዬ በተንቃቄ ማጣራት ያዝኩ። የመጀመሪያው ጥያቄዬ ኒኮላይ ከዚህ ደገኝ ይሆን ወይ? የሚል ነበር። ኒኮላይ ግን ጎሕ ሲቀድ ወደዚህ መተቶ አስር ደቂቃ ያህል ከቆየ በኋላ ሊጠጣ ሂደ ሲል ድሚትሪ ነገረኝ። ከዚያን ወዲህ ድሚትሪን አሳየውም፤ ስራውን ለብቻው እያጠናቀቀ ነበር። የስራ ቦታቸውም የተገደሉት ሰዎች ከሚኖሩበት አቅጣጫ ሆኖ ከሁለተኛው ፎቅ ላይ ነበር። ይሄን እንደሰማሁ ለማንም ሳልናገር በማድያው ተገርሜ ወደቤት ተመለስኩ። ዛሬ ደማሞ (ማድያው በተፈፀመ በሶስተኛው ቀን መሆኑ ነው) ከጥዋቱ ሁለት ሰአት ኒኮሳይ ብዙም ሳይሰክር እንዲያው ለብ

ብሎት ወደመሽታ ቤቴ አንደፕ መጣ። ቢያንስ የምትለው ይገበው ነበር። ከአግዳሚ ወንበር ላይ ተቀምጦ ትንፋሽ ሳይወጣው ዝም አለ። ከእርሱ በተጨማሪ በዚያን ሰአት አንድ የማላውቀው ሰው፣ ሌላ ደማሞ ከአግጻሚ ወንበር ላይ የተኛ የማውቀው ሰው ከመሽታ ቤቴ ነበሩ። ድሚትሪን አገኘቸው ወይ? ብዬ ጠየቅሁት። አላገኘሁትም ብሎ መሰሰልኝ። ወደዚህ መተተህ ነበር ወይ? ብዬ ብጠይቀው ከትናንት በስቲያ ጀምሮ እንጻልመጣ ነገረኝ። ትናንት ማታ የት አደርክ? ስለው ከደጅ አለኝ። በዚያን አለት ጉትቻውን ከየት አገኘህ? ብለው ደግሞ ከመንገድ አለኝ። በዚያ ምሽትና በዚያ ሰአት ከዚያ ከምትሰራብት የሆነውን ያውቅ እንደሆን ብጠይቀው ጭራሽ እንደሚያውቅ ገለፀልኝ። እኔን በሚያጻምተበት ጊዜ አይታይቀሳውጥ ነበር። ፊቱም እንደበረዶ ነጥቶ ነበር። በዚህ መልክ እያዋራሁት ሳለ ባርኔጣውን ይዞ በድንገት ተነሳ። እኔ ግን ላቆየው ስለፈለግሁ መጠተ ጨምር አልኩትና አንዱ ልጀ በሩን እንዲይዝ የጥቅሻ ምልክት ሰጠሁት። እኔ ደግሞ በጀርባ በኩል ሆኜ የኋላውን በር ልይዝ ስል ገፍትሮኝ ወደውጭ በመሂድ አጥፍ አለ። ከዚያን ጊዜ ወዲህ አላየሁትም። እርሱ ድርጊቱን እንደፊፀው ያወቅሁት ያኔ ነው።

ዞሲሞቭ 'እኔም እንደዚ*ዮ ነው የሚሞ*ስለኝ' አለ።

'እስተ *መ*ጨረሻውን ስማ። ወዲያውኑ ፖሊሶቸ ኒከላይን *መ*ፈለግ ጀ*መ*ሩ። የኒኮላይን ጓደኞችም ይዘው ጠየቁ። ከሁለት ቀን በኋላ ኒኮላይ ራሱ ከመሽታ ቤት በድንገት ተያዘ። የብር መስቀል ከአንገቱ አውልቆ አንድ ብርጭቆ አረቴ በምትኩ እንዲሰጠው ጠይቆ አገኝ። ከጥቂት ጊዜ በኋላ ወደከብቶች በረት የሄደች አንዲት ሴት ከአጠገቡ ወዳለ የሳር ማጠራቀሚያ ቤት ስታማትር ኒኮላይን ታያለች። ያየችውም ከእንጨት ክምር ላይ ቆሞ <u>ነመድ በአንጉቱ ሊያጠልቅ ሲል ነበር። ሴትዮዋ አሪታዋን አቅልጣ ወዲያውኑ ሰዎች</u> ደርሰው አዳኑት። በዚያን ጊዜም ነበረ «ወደሆነ ፖሊስ ጣቢያ ውሰዶኝና ሁሉንም ነገር እዘከነካለሁ።» ሲል የተናገረው። አጅበው ወዳለው ፖሊስ ጣቢያ እንደወሰዱትም ፖሊሶች በጥደቄ ያፋጥጡት ነበር። ማነህ? እድሜህ ስንት ነው («ሀደ ሁለት»)? ወዘተ... የተሰኙ ጥያቄዎች ከቀረቡለት በኋላ «ከድሚትሪ .ጋር ትስራ በነበረበት ወቅት በእንዲህ አይነት ሰአት ሳይ ከደረጃው አካባቢ ያያኽው ሰው የለም?» የሚል ጥያቄ ተሰነዘረለት። የሚወጡና የሚወርዱ ብዙ ሰዎች ቢኖሩም ያየሁት ነገር የለም ሲል *መ*ለሰ። «የሰማኸው ድምፅ ወይም ሌሳ ነገር የለም?» ሲባል ደግሞ የተለየ ነገር አልሰማሁም አለ። «በዚያኑ ቀን በእንዲሀ አይነት ሰአት ሳይ ባላ የሞተባት አሮጊት ሴት ከእነ እሀ**ቷ መ**ገደ<u>ላ</u>ን ሰምተሀል?» ተብሎ ተጠየቀ። ምንም ነገር እንዳልሰማና ለመጀመሪያ ጊዜ የተነገረው መሽታ ቤት ውስጥ በሚስተር ዱሽኪን አማካይነት እንደሆነ በመ**ግለ**ፅ መልስ ሰጠ። «ጉትቻውን ከየት አገኘህ?» ሲባል ከመንገድ ሳይ ብሎ መለሰ። «በማግስቱ ለምን ከድሚትሪ ጋር አልሰራህም?» ሲባል «ስጠጣ ነበር።»፥ «ሰምን ከዱሽኪን አምልጠሀ ሮፕክ?»ሲሉት ደግሞ «ስለፌራሁ»፡ «ምን አስፌራህ?» «በግድ የው እንዳልጠየቅ» «ንፁህ መሆንህን ካወቅህ ምን ያስፌራብል?» እያሉ በማኪታተል ጠየቁት። ብታምንም ባታምንም ዞሲሞቭ ሙት ነው የምልህ ይሄን ጥያቄ ጠየቁት። **ጥያቄውን እንዴት :ታየዋለ**ህ?

'መረጃ እንዳለ ግን መቀበል አለብህ።'

'እኔ አሁን የምናገረው ስለመረጃ ሳይሆን ስለጥያቄ አቀራረባቸው ነው የምልሀ።

ያም ሆነ ይህ እስኪያምንላቸው ድረስ እያስፈራሩ በተያቁ አፋጠጡት። «ከመንገድ ላይ ሳይሆን ድሚትሪና እኔ ቀለም እንቀባው ከነበረ ቤት ውስጥ ነው ያገኘሁት» ከአለ በኋላ ስለሁኔታው እንደሚከተለው አስረዳ። «ድሚትሪና እኔ ቀኑን ሙሉ እስከምሽቱ ሁለት በአት ድረስ ቀለም ስንቀባ ነበር የዋልነው። ስራችንን ልንጨርስ እንደተቃረብን ድሚትሪ የረጠባ ብሩሽ አንስቶ ፊቴ ላይ አሳረፈብኝና ሮጠ። እኔም ተከተልኩት። እየጮህኩ ስከተለው ከደረጃውና ከዋናው በር መሀል ላይ ከዘበኛውና ከሆኑ ሰዎች ጋር ተላተምኩ። ከዘበኛው ጋር ስንት ሰዎች እንደነበሩ አላስታውስም። ግን፣ ዘበኛው ወርፎኛል፤ ሌላም ዘበኛ ወርፎኛል፤ የዘበኛውም ሚስት ውጥታ ወርፋናለች፤ መንገድ ላይ ድሚትሪና እኔ ስንላፋ ክሴት ጋር የሚሄድ አንድ ሰውዬ ወርፎናል። የድሚትሪን ፀጉር ይገና መሬት ላይ አንደባለልኩትና ከዛም አጎሻሽመው ጀመር። ድሚትሪም ደግሞ ከስር ሆኖ ፀጉሬን በመያዝ አፀፋውን መለሰልኝ፤ ልፊያው ግን ለቀልድ ያደረግነው እንጂ ለጉዓት የሚሰጥ አልነበረም። ከዚያን በኋላ ድሚትሪ አምልጠኝ ወደመንገዱ ሲሮጥ አሁንም ተከተልኩት። ልደርስበት ስላልቻልኩ ግን ቀለም ወደምንቀባው ቤት ተመልሼ የሚስተካከለውን ሳስተካክል ቆየሁ። እቃዎቻችንን ከሽፌ ድሚትሪ ይመጣል በማለት እየተጠባበቅሁ ሳለ ከበሩ በስተጀርባ ካለው ጥግ ላይ በወረቀት የተጠቀለለ ማስቀመጫ አገኘሁ። ወዲያውኑ ፈታትቼ ሳየው ለካስ ጉትቻ ኖሯል።»՝

ራስኮልኒኮቭ በተጨነቀት ደረቅ አይኖቹ ራዘምኪን ሳይ እያፈጠጠ 'ከበሩ በስተጀርባ' ከበሩ በስተጀርባ ወድቆ?' እያለ በድንባት ጮኽ፤ በእጁ እየተደገፈ ፎቴው ሳይ ተቀመጠ።

ራዙምኪን ከወንበሩ ተነስቶ 'ምን ነካህ? ምንድነው የሚረብሽህ?' ሲል ጠየቀ። ራስኮልኒኮቭ እንደገና ተኝቶ ፊቱን ወደማድማዳው በማዞር 'ምንም አልነካኝ!' እያለ አቃስተ።

በክፍሉ ውስጥ ዝምታ ሰፊነ።

ራዙምኪን ጭንቅሳቱን በመጠኑ ይነቀንቅ የነበረውን ዞሲምቭን እየተመለከተ 'ተመልሶ ተኛ-ምናልባት በእንቅልፍ ልቡ ይሆን የተናገረው።' አለ።

ዞሲሞቭ 'በል ጨዋታህን ቀተል።' አለው።

'ጉትቻውን እንጻፕን ባርቴጣውን ያዘና ድሚትሪና ቤቱ ገደል ይግቡ እያለ ወደ ዱሽኪን መሽታ ቤት ገሰገሰ። ጉትቻውን ከመንገድ ወድቆ ያገኘሁት ነው በማለት ዋሽውና አንድ ሩብል ተቀብሎ መዝናናቱን ተያያዘ። ግድያውን በተመለከተ ግን ከትናንት በስቲያ ከመስማቱ በስተቀር ምንም የሚያውቀው ነገር እንደሌለ ደጋግሞ ተናገረ። ከዚያም በማከታተል ፖሊሶቹ «ለምን ቀደም ብለሀ አልመጣህም?» «ስለፊሪሁ።» «ራስህን ለመስቀል ለምን ሞከርከ?» «በመጨነቁ።» «ምን አስጨነቀህ?» «ተፋተኛ ያደርጉኛል ብዬ።» ሲል ሳቀረቡስት ጥያቄ መልሱን ሰጠ። እንግዲህ ጠቅሳሳ ታሪኩ ይሂን ይመስላል። ከዚህ ተነስተው የደረሰብት ውሳኔ ምን ይመስልሀል?"

'ምን እንዲመስለኝ ትፌል*ጋ*ለህ? በተጨባው የሚታይ ፍንጭ አለ። የአንተን ቀለም ቀቢ ይላቀታል ብለህ እንዴት ትጠብቃለህ?'

'ገጻዩ እርሱ ነው ብለው እከ ደምድመዋል! ምንም አልተጠራጠትም።'

'ዝባዝንኬ አታውራ! በስሜት አትፈንቀል። የአሮጊቷ ጉትቻ በዚያኑ እለትና ሰአት በእጁ ከግ ጉዳዩ በቀሳሉ እንደማይታይ መቀበል አለብህ።' 'በእጃ የነበው ግን እንዴት ነው?'ሲል ራዙምኪን ጮኸ። 'አንተ ሐኪም ነህ፣ ሰዎችን የማተናት ኃላፊነት አለብህ፣ የሰውን ባሀሪ ለማወቅ ከማንም የበለጠ አድል አለህ-ከእነዚህ ሁሉ ነተቦች ስትነሳ ኒኮሳይ ምን አይነት ሰው እንዴሆነ እንዴት አትረዳም? ቃሉን ሲሰጥ የተናገረው ሁሉ አውነት እንዴሆነ እንዴት መገንዘብ አትችልም? ጉትቻው በእጁ የገባው ልክ እርሱ እንዳለው ከሚቀባው ቤት ውስጥ ወድቆ በማማኘቱ ነው።'

'ቀምነገሩ ያለው እውነት ከመናገር ሳይ ነው! በመጀመሪያ ሳይ ዋሽቻለሁ ብሎ ለምን አመነ?'

'በተሞና አድምጠኝ! ዘበኛው፣ ኮች፣ ፔስትሪያኮቭ፣ ሁለተኛው ዘበኛ፣ የመጀመሪያው ዘበኛ ሚስት፣ በወቅቱ ከዘበኛው ቤት ተቀምጣ የነበረችው ሴት፣ ከታክሲ ወርዶ ሴት አቅፎ ይሄድ የነበረው የመንግስት ሰራተኛ በጠቅሳሳው ስምንት ወይም አስር የሚሆኑ ምስክሮች ኒኮሳይ ድሚትሪን ከመሬት ተሎ ሲደበድብ፣ ድሚትሪም የኒኮሳይን ፀኑር ጨምድዶ ሲመታው ማየታቸውን በአንድ ድምፅ መስከረዋል። መንገድ ዘግተው ደጃፉ ሳይ ተንደባለው ነበር። የአይን ምስክሮቹ እንዳሉት «እንደ ሕፃን ልጅ» አንዱ ከሳይ ሴሳው ከታች እየሆነ፣ አንዱ ከሌላው በተሻለ ሁኔታ ለማሳቅ እየሞከረ ሲ<u>ጫ ጫ</u>ሁ፣ ሲደባደቡና ሲሳሳ**ቱ፣** አንዱ ሴሳውን እንደ ሕፃን ሲያባርር፣ ሁለቱም ወደመንገድ ወዋተው ሲሮጡ ያያቸው ሁሉ ወርፎአቸዋል። ይሄን ሰምተሃል ወይ? እስቲ አስተውል። እንርሱ ይሄን ሲያደርጉ ፎቅ ሳይ የነበሩት አስከሬኖች ትኩስ ናቸው። የታየው ትኩስ ደም ነው። ሁለቱም ወይም ኒኮሳይ ብቻ ሁሉ ጩኸት፣ ሳቅና የወዳጅነት ግብግብ ከመጥረቢያው ጉድ፣ ከደም ማፍሰሱ፣ ጭካኔ ካልተለየው ብልጠት፣ ከሚያስገርም ተንቃቄና ከሀይል ዝርፊያ *ጋ*ር እንዴት አብረው ይሄዳሉ? እንዚያ ሁለት ሴቶች ኒኮሳይና ድሚትሪ ግብግብ ከመደዛቸው ከአምስት ወይም ከአስር ደቂቃ በፊት ለመገደላቸው የአስከሬኑ ትኩስነት ይመስከራል። ወዲያውኑ ግን አስከሬኑን ትተው፣ የቤቱን በር ለመዝጋት ሳይጨነቱ፣ ሰዎች እንደመጡባቸው አውቀውና የዘረፉትን ተለው ጉድ አስኪባል ድረስ እንዴት እንደሕፃን ልጅ ከመሬት ይንከባለላሉ?'

'በርግጥ ነገሩ *የሚገርም ነው* ! ሆኖም ግን...'

'መጻጄ ልቤ-ግን የሚሉት ነገር እዚህ ላይ አይሰራም። በዚ.የኑ እስትና ሰአት ከኒኮላይ እጅ የገባው ጉትቻ ከፍተኛ የአካባቢ መረጃ ነው ከተባለ በዚ.ያኑም አንባር ከጥፋት ነፃ የሚያደርጉ ነጥቦች የማይካዱ ስለሆኑ መጤን አለባቸው። በእኛ ስርአተ ሕግ መሰረት ሲሆን የማይችል የአእምሮ ሁኔታን ከሌሎች ጥፋተኛ ከሚያሰኙ ነጥቦች አብልጠው ያያሉ ብለህ ታምናለህ ወይ? እንደዚህ ጨርሶ አያደርጉም። ጉትቻውን ስላገኙና ሰውየው ራሱን ለመስቀል ሲሞክር ስላዩ «ከደሙ ንፁህ ቢሆን ይህን ድርጊት አይፌፅምም ነበር ይላሉ!» እኔን የሚያናድደኝ ይህ ነው! ልትረዳኝ ቻልክ ወይ?

'ይሃ እንኳን ተረ*ጋ*ግጧል፤ ኮች ያውቀው ስለነበር የንብረቱ ባለቤት ማን እንደሆነ ገልዖአል። በዚያ መሰረት ባለቤቱ በተጠየቀ ጊዜ የጉትቻ ማስቀመጫው የእርሱ እንደሆነ በማያሻማ መልኩ አረ ኃንጧል። በማለት ራዙምኪን ያለውዲታው በቅሬታ መልክ መለሰ።

'ይሄ *ው*ጥፎ ነው። ሌሳ ጥያቄ አለኝ፡- ኮችና ፔስትርያኮቭ ለ*መጀመሪያ ጊ*ዜ ወደአሮጊ**ቷ ቤት ሲያቀኑ ኒኮላይን ያየው ሰው ነበር ወይ? ወይም ደ**ማሞ በሆነ ዘ<mark>ዴ እንዴት</mark> ማሬጋገጥ ይቻላል?'

'ማንም ያየ የለም። እንቆቅልሹ ያ ነው። ኮችና ፔስትርያኮቭ ፎቁን ይወጡ በነበረ ጊዜ አሳስተዋሉአቸውም ነበር፤ ያም ሆነ ይህ የእነርሱ ማስረጃ ብዙም ፋይዳ ያለው አይመስለኝም። እንዲህ ነበር ያሉት፡- «የቤቱ በር ክፍት እንደነበር አይተናል፤ ሰዎች ከቤቱ ሆነው ይሰሩ እንደነበር ገመትን፤ እኛ ግን ለማየት አልተጨነቅንም፤ በቤቱ ውስጥ ሰራተኞች ነበሩ ብለን በእርግጠኝነት መናገር አንችልም።»'

"ኒኮሳይን የሚጠቅመው ማስረጃ በወቅቱ ከድሚትሪ ጋር ይላፋና ይስቅ የነበረ መሆኑ ብቻ ነው። ይህ ጠንካራ ማስረጃ ነው ብለን እንውሰደው፤ ይሁንና፣ የጉትቻውን ከእጁ መግባት እንዴት አድርሳ መግለፅ ይቻላል?'

'እንዴት መግለዕ ይቻላል? ሁሉም ነገር ግልዕ ስለሆነ ምንም የሚገለዕ ነገር የለም! ምርመራው በምን አይነት መንገድ መካሄድ እንዳለበት የሚታወቅ ነው። በጉትቻ ማስቀመጫው ላይ ማተኮሩም ይሄንኑ ያፈጋግጣል። ኮችና ፔስትር,የኮቭ ያንኒኩ በነበረ ጊዜ ገጻዩ ከቤት ነበር። በሩንም በሰንሰለት ያያያዘው እርሱው ነበር። ኮች ግን ከዚያው ሆኖ ከመጠበቅ ፋንታ ወዲታች ወረደ። ገጻዩ ሌላ አማራጭ ስለሌለው በዚያን ጊዜ ነበር ከቤት ውፐቶ ወዲታች የሮጠው። ድሚትሪና ኒኮሳይ ወጥተው ስለነበር ባዶውን ባኘው ቤት ውስጥ ተደብቆ ኮች፣ ፔስትር,የኮቭና ዘበኛው ፎቁን ሲወጡ ሳያዩት ቀሩ። የሶስቱም ሰዎች ድምዕ መጥፋቱን ከአረጋገጠ በኋላ ድሚትሪና ኒኮሳይ ከመንገድ ይሯሯጡ በነበረበት ጊዜ ጭር ባለው አካባቢ ተዝናንቶ ቁልቁል ወረደ። ቢታይ እንኳን ለእርሱ ትኩረት የሚያደርግ ማንም አልነበረም። የጉትቻ ማስቀመጫው ከኪሱ የወደቀበት ከበር ስር ቆሞ ሳለ ነው። ሌላ የሚያሳስቡት ጉዳዮች ስለነበሩም ሳያስተውለው ቀረ። የጉትቻ ማስቀመጫው ግን ከበሩ ስር ወድቆ መኘት፣ በዚያ ቆሞ እንደነበር በተጨባው ያረጋግጣል። ሁሉም ነገር በአጭሩ ይህን ይመስላል።

'ብልህ ነህ! በጣም ብልህ ሀሳብ ነው!'

'ማን ለምን እንዲሀ አልክ?'

'ምክንያቱም የመድረክ ስራ ይመስል ሁሉም ነገር ስለተቀነባበረ ነው።'

ራዙምኪን 'ወይ አምሳኬ' ብሎ መናገር እንደጀመሪ በሩ ተከፍቶ እንግዳ ገባ-ከዚህ በፊት አይተውት የማያውቁት እንግዳ። ከመጣትነት የአድሜ ክልል የዘለለ፣ ተንቃቴ፣ ጉራና ብስጭት ከፊቱ ላይ የሚነበበብት ነልማሳ ነው። በመጀመሪያ ከደጃፉ ላይ ቆመ። የመጣበት ስፍራ ያስገረመው ይመስል በግልዕ የሚነበብ ትካዜ እንደያዘው ዙሪያውን ቃኝ። የመሰቅጠናና ከዚያም አልፎ የመቀየም ስሜት እየታየበት የራስኮልኒኮቭን የማተፈናፍን ክፍል በትዝብት ተመለከተ። ከዚያም በኋላ በተመሳሳይ የመገረም ስሜት ከመላለቀ ቆሻሻ ፎቴ ላይ ንፅህናውን ሳይጠብቅና ሳይታጠብ ተዝሪክርኮ በተጋደመው ራስኮልኒኮቭ ላይ አነጣጠረ። ራስኮልኒኮቭ በአፀፋው እንደዚያም ደርቆ ክፉኛ ተመለከተው። ከዚያም በለመደው አይን ጭርንቁስ የለበሰውን፣ የሙን ያልተላጨውንና በከፊል ዕጽቱን ያልጠበቀውን ራዙምኪንን መቃኘት ጀመረ። በአፀፋውም ራዙምኪን ከቦታው ሳይነቃነቅ በንቀት በሚያስተውሉት አይኖቹ ገረፈው። ዝምታው ለደቂቃ ያህል ቆየና ለተለመደው የቃላት ልውውጥ ቦታውን ለቀቀ። እንግዳው በዚህች ጠባብ ክፍል ውስጥ መኮፌስና መኮሳተር እንደማይፌይደው ስለተገነዘበ አልፎ አልፎ ድምፁን ጠበቅ፣ ጥያቄውንም ረገጥ ማድረጉን ሳይተው ለዘብ ብሎ ትህትና ባልጎደለው ሁኔታ ዞሲምቭን እንዲህ አለው።

'ሮድዮን ሮማኖቪች ራስኮልኒኮቭ የዩኒቨርስቲ ተማሪ፣ ወይም የቀድሞ የዩኒቨርስቲ ተማሪ እንደሆነ አገም:ታለሁ። አይደል እንዴ?'

ዞሲሞቭ ትንሽ እንደ*መ*ንቃነቅ ብሎ ከመመለሱ በፊት መልስ በመስጠት ሬገድ ያልተጠበቀው ሪዝምኪን ቀደመው።

'አዎን ነው። እርሱም ይሄ ከፎቴው ላይ የተኛው ነው። **ምን ፈልገ**ህ ነው?'

'ምን ፈልባህ ነው?' የምትለዋ ቃል የጉረኛውን ሰውዬ ቀልብ ገፌፌችው። ፊቱን ወደራዙምኪን ለመመለስ ከጻጸው በኋላ ወዲያውኑ አርሞ ፊቱን ወደዞሲሞቭ አዞረ።

ወደ ሕመምተኛው ኢየመለከተ 'ያ ነው ራስኮልኒኮቭ!' ሲል ዞሲሞቭ ድምፁን ያሰማል። አፉን በስፋት ከፍቶ ለጥቂት ጊዜ ሳይዘጋ አንንሳጀ። ከዚያም እጁን በነግታ ወደሰደሪያው ኪስ ልኮ በጥሩ መቀመጫ ውስጥ የሚገኝ ትልቅ የወርቅ ሴኔት አወጣ፣ ከፍቶ ነየ በኋላ እንዲሁ በነግታ ካወጣበት ቦታ መለሰ።

ራስኮልኒኮቭ የተለየ ነገር ባያስሳስልም አይኑን እንግዳው ላይ እያነጣጠረ በጀርባው ተኝቶ ነበር። ከግድግዳው ወረቀት ላይ ከነበረችው አበባ ፊቱን በድንገት መለሰ፡ ቀዶ ተገና እንዴተደረገለት ወይም ደግሞ ግርፊያ ከሚፈፅምበት ክፍል እንደመጣ ሰው ገርተቶ የስቃይ ፊት ይታይበት ነበር። የእንግዳው ሰው ፍላጎት እየጨመረ ሂደ፡ ወዲያውኑ ግን ይህ ፍላጎት ግራ ወደመጋባት፣ ወደአለመተማመንና ፍራቻ ተለወጠ። ቦሲሞቭ በጣቱ እያመለከተ አሁንም ያ ነው ራስኮልኒኮቭ! እንዳለ ከመቅዕበት ቀና ብሎ ከፎቴው ላይ በመቀመጥ ንቀት ባልተለየው በደከመ ድምዕ

'እኔ *ነኝ ራ*ስኮልኒኮቭ! ምን ልትል ፌል*ገህ ነው?*' አለ።

እንግዳው በትኩረት ከተመለከተው በኋላ ረገተ አድርጎ እንዲህ ሲል ተናገረ፡-

'ፒተር ለዚን አባሳለሁ። ስሜ አዲስ እንዳልሆነብሀ እንም.ታለሁ።'

የተለየ ነገር ይጠብቅ የነበረው ራስኮልኒኮቭ ግን፣ ፒተር ለብ,ን የተባለውን ስም

በሕይወቱ ለመጀመሪያ ጊዜ የሰማ ይመስል ግራ ተ*ጋብቶ* በመገሪም ተመለከተው።

ሚስተር ለዚን በመጠኑ ቅር ተሰኝቶ 'ስለእኔ የሰማሽው ነገር የለም ማለት ነው?' ብሎ ጠየቀ።

ራስኮልኒኮቭ ጭንቅሳቱን በእጁ ይዞ በጀርባው በመተኛት ኮርኒሱን ተመለከተ። ሲዚን ባልጠበቀው ነገር ተደናገጠ። ዞሲሞቭና ራዙምኪን በበለጠ አትኩሮት እየቃኙት ሂዱ፤ በመጨረሻ ሳይም በርግጥ ግራ ተ*ጋ*ባ።

'ከአስርና ከአስራ አምስት ቀናት በፊት ደብዳቤ እንደተላከልህ አልጠራጠርም።' ሲል ራዙምኪን በመሀል ገብቶ 'ከበሩ ለምን ትቆማለህ? የምትለው ነገር ካለህ በወጉ ተቀመጥ። ለአንተ የሚሆን ቦታ መቼ ጠፋና። ናስታስያ-አሳልፊውና ይቀመጥ። ወንበር አለ። እንደምንም አለፍና ወንበር ያዝ።' በማለት በድንገት ንግግሩን አቋረጠው።

ወንበሩን ከጠረጴዛው ፈቀቅ አደረገና በጠረጴዛውና በጉልበቱ *ሚ*ህል ባለው ጠባብ መንገድ እንግዳው እስኪያልፍ ተጠባበቀ። እንግዳው እምቢ ሲል በማይችልበት ሁኔታ የቀረበ ግብዣ ነበር። ሉዚን እየተጣደፈና እየተደናቀፈ ለማለፍ ሞከረ። ከወንበሩ ደርሶ ተቀመጠና የጥርጣሬ አይኑን በራዘምኪን ላይ አንጣጠረ።

'መረበሽ የለብህም። ሮዲ ከታመመ አምስት ቀናት ሆኖታል። ለሶስት ቀናት ቅዠት ላይ ነበር። አሁን ማን ሀሊናውን አውቆ ምግብ መብሳት ጀምሯል። ይሀ ሰው የእርሱ ሐኪም ነው፤ አሁን ምርመራ አድርሳለት ነበር። እኔ እንደርሱ የዩኒቨርስቲ ተማሪ የነበርኩ ጓደኛው ነኝ፤ እያስታመምኩት ነው። ስለዚሀ በእኛ ላይ ሳታተኩር የጀመርከውን ንግግር ቀጥል። አያለ ራዙምኪን እንደመብለት ተናገረ።

ሚስተር ሉዚን 'አመስማናለሁ፣ ግን' በማለት ወደዞሲሞቭ ዞር አለና 'እዚህ በመኖሬና በመናገሬ ሕመምተኛህን ሳለመረበቬ እርግጠኛ ነህ ወይ?'ሲል ጠየቀ።

'የምትሪብሸው አይመስለኝም፤ እንዲያውም ልታስደስተው ትችሳለህ።' ካለ በኋላ እንደፕና አንታሳጀ።

'ከተዋት ጀምሮ ለረጅም ጊዜ ህሊናውን እንደገዛ ነው።' አለ ራዙምኪን። ሚስተር ሉዚን ይሄን እንደሰማ የራዙምኪንን ቤተኝነት በበነ በማየት ዘና ማለት ጀመሪ፤ ለዚህም ከፌል ምክንያቱ፣ ለጉዛው ሲነሳሳ ራሱን የቀድሞ የዩኒቨርስቲ ተማሪ አድርጎ የማስተዋወቅ አቅድ የነበረው መሆኑ ነው።

ሰዚን 'እናትህ'ሲል ጀ*መ*ረ።

ራዙምኪን ድምፁን ለማሰማት እንዳሰፌሰፌ፤ ሉዚንን በተምና ተመለከተው። "ግዴለሁም ቀተል!"

'ወደ ፒተርስቡርግ ለመምጣት ከመነሳቴ በፊት እናትህ ደብዳቤ ልከውልህ ነበር። ወደዚህ ከመጣሁ በኋላ ደብዳቤው እስኪደርስህ ላረ ጋግተ ብዬ ወዳንተ ሳልመጣ ጥቂት ቀናት ቆየሁ። አሁን ግን በጣም ነው የኅረመኝ።...'

'አውቃለሁ! አንተ ነህ? እጮኛ? ሁሉንም አውቃለሁ - ይበቃል!'አለ ራስኮልኒኮቭ ተበሳጭቶ በንቀት አይን አየው።

ሚስተር ሉዚን ሁኔታው ቢያስቀይመውም ዝም ብሎ አሳለፈው። ምን ማለቱ እንደሆነ ለማወቅ በመሞከሩ ለደቂቃ ያህል በክፍሉ ዝምታ ሰፊነ።

ለሚስተር ሉዚን መልስ ይሰጥ በነበረ ጊዜ ፊቱን በመጠኑ ብቻ ያዞረው ራስኮልኒኮቭ፣ ከደቂቃ በፊት ሰውየውን በሚገባ ለመመልከት ጊዜ ያጠረው ይመስል፣ ወይም ደግሞ በሰውየው ሳይ ባየው አዲስ ነገር ስሜቱ የተነካ ይመስል፣ በድንገት ያፈጥበት ጀመር። ለአንድ እጮኛ የሚመተነው የሚስተር ሉዚን አቋም የማንንም ትኩሬት የሚስብ ነው። በሰርጉ መጻረስ የተነሳ በመዲናው ውስጥ በሚቆይባቸው ጥቂት ቀናት ሽቅርቅር የማለቱ እድል እንዳያልፈው ለመጣደፉ በገሀድ ይታያል፤ ይህ ደግሞ ክፋት የሌለው በን ነገር ነው። ሚስተር ለዚን እጮኝነቱን በደስታ የተቀበለው ስለሆነ አለባበሱን በመለወተ በመጠኑ መኩራራቱ የሚጠበቅ ወግ ነው። ልብሶቹ ሁሉ ገና ከልብስ ሰፊ ቤት መውጣታቸው ነው፤ ሁሉም ነገር ሽክ ያለ ነው፤ ሲበዛ አዲስ ከመሆኑና የተለበሰበ**ተን ምክ**ንያት በግልፅ ከማሳወቁ በስተቀር። ፋሽን የጠበቀው አዲሱ ባርኔጣው እንኳን ይሂንኑ ያንፀባርቃል፡- ሚስተር ለዚን በከፍተኛ ከበሬታ የሚመለከተወና በከፍተኛ ተንቃቄ በእጁ የያዘው ባርኔጣ፤ ሳያጠልቃቸው ለአይታ ብቻ በአጁ የያዛቸውና የወይን ጠጅ ቀለም ያሳቸው ጓንቲዎቹ ሳይቀሩ ይሄንኑ ያፈጋግጣሉ። ሚስተር ሉዚን የለበሳቸውን ልብሶች በሚመለከት ደማቅ ቀለማት ይበዘባቸዋል። ቡናማ ቀለም ያለው በጣም የሚስማማ የበ*ጋ* ጃኬት፣ ቀለል ያለ የበኃ ሱሪ፣ ተመሳሳይ የሆነ ሰደርያ፣ ገና ከመደብር የወጣ የሳይኖን ሽሚዝ፣ ቀይ ሰረዝ ጣል ያለበት ነጭ ከረባት ሽከ አድርገውታል። ብሩሁና ሽጋ ፊቱ ከአርባ አምስት አመት ዝቅ ያለ አስመስሎታል። ተቀር የሪዝ የሙ ከግራና ከቀኝ ልቅም ብሎ እስከአገጬ ወርዶ ቀልብ ይስባል። ፀንሩን የጎንጎን ሰው፣ የተሞሽረ ጀርመናዊ ቢመስልም በፀጉር አስተካካይ ቤት የተከረከመው ንብስማ ፅጉሩ እንኳን አሳሳጣውም። በዚህ ሸጋ ቁመና ሳይ እንከን ይወጣለታል ቢባል ምክንያቱ የተለየ መሆን አለበት። ራስኮልኒኮቭ ሚስተር ለዚንን በንቀት እየተመለከተ የተሳቻ ፈንግታ አሳየ፤ ተመልሶ በጀርባው ተኛና ወደኮርኒሱ አንጋጠጠ።

ሚስተር ለዚን ግን ስሜቱን ተቆጣጠረ፤ ለጊዜውም ቢሆን እንዚህን ያልተለ*መ*ዱ ባህሪዎች አይቶ እንዳሳየ ለማለፍ ወሰን።

'አንተን በእንዲህ አይነት ሁኔታ በማግኘቴ በጣም አዝናለሁ። መታመምህን ባውቅ ኖሮ ቀደም ብዬ እመጣ አበር። ግን የቢዝነስ ጉዳይ ሆነብኝ! ታውቀዋለህ ብዬ ከምገምተው ጉዳይ በተጨማሪም በከፍተኛው ፍ/ቤት የምከታተለው ትልቅ ጉዳይ አለኝ። እናትህና እህትህ ከአሁን ሰአት ጀምሮ ባለው ጊዜ ከፒተርስቡርግ ስለሚደርሱ እየተጠባበቅኋቸው ነው።…' በማለት ሰፍኖ የነበረውን ዝምታ ለመለወጥ ጥረት ማድረግ ጀመረ።

ራስኮልኒኮቭ ለማለት የሚፌልገው ነገር ያለ ይመስል ንቅናቄ አደረገ፣ ፊቱ ስሜት ውስተ በመጠኑ መማባቱን ያሳያል። ሚስተር ለዚን ንግንሩን አቋረጠና ትንሽ ጠበቀ፣ ይሁንና፣ ምንም ነገር ያልተፈጠሪ ይመስል ንግግሩን ቀጠለ።

'...ለጊዜውም ቢሆን የሚያርፉብት ቤት አግኝቼሳቸዋለሁ።'

'የት ነው ያ**ተ**ክላቸው?'ሲል ራስኮልኒኮቭ በደከመ .ድምፅ ጠየቀ።

'ከዚህ ብዙ አይርቅም።'

የተጻናውን ስም በመጥራት ራዙምኪን ጣልቃ ገባ።

'በቤት እቃዎች የተሟሉ ክፍሎች ናቸው። ነ*ጋ*ዴው ዩዚን ነው ያከራየው። እኔ ራሴ ሂጂ አይቼዋለሁ።' 'ጨለማ ቤት ነው - የቆሸሽ፣ የከረፋና መልካም ስም እንደሌለው የጣያጠራጥር። በዚያ ግቢ ውስጥ የማይደረግ ነገር የለም፤ የሚገተሙአቸሁ ምን አይነት ሰዎች እንደሆኑ አታውቀም። እኔ ራሴ ከማያስደስት ርካሽ ጉዳይ ጋር በተያያዘ ወደዚያው ሂጂ ነበር።'

'እንደዚያ ከሆን እኔም ብሆን አስፈላጊውን ማስረጃ ሳሳተኝ እችሳለሁ። የተከራቶኋቸው ሁለት ፅዓት ያሳቸው ክፍሎች ማን ለጊዜው እንጂ የወደፌቱ ቋሚ ቤታችን ሌሳ ነው። እኔም ደግሞ ከዚሁ አካባቢ በቤት እቃዎች የተሟሉ ክፍሎች አማኝቼአለሁ። ሚስተር ሌቤዚያቲንኮቭ ከሚባል ወጣት ጓደኛዬ ጋር ነው ያለሁት። ለእናትህና ለእህትህ የተከራቶኋቸውን ቤቶች የጠቆመኝ ይሂው ጓደኛዬ ነው…።'ሲል ቅሬታ በሚነበብበት ድምፅ ለሚስተር ሉዚን ያሰማል።

ራስኮልኒኮቭ የሆን ነገር ለማስታወስ እየሞከረ 'ሌቤዚ,ያትኒኮቭ?' ነው ያልከው አለ በዝግታ።

'..አይ'

'ይቅርታ፣ ከተያቄህ እንደተረዳሁት የምታውቀው መስሎኝ አበር። ከተቂት አመታት በፊት አሳጻጊው እኔ አበርኩ። ከዘመኑ አስተሳሰበች ጋር የሚተዋወቅ ግሩም ወጣት ነው። እኔም ብሆን ከወጣቶች ጋር መወያየት ያስደስተኛል፤ አዲስ ነገር የምታገኘው ከወጣቶች ነው።'

ሚስተር ሉዚን ሁሉንም በተስፋ አይን ተመለከታቸው።

'ግን ምን ማለትህ ነው?' ሲል ራዙምኪን ጠየቀ።

ሚስተር ሉዚን በጥያቄው የተደሰተ ይመስል በአፋጣኝ መልስ ሰጠ። 'ከአንጀቴ ነው የምናገረው። ሳለፉት አስር አመታት ከፒተርስቡርግ አልነበርከም። የእናንተ አዳዲስ የለውጥ ሀባቦች ከክፍሳተ ሀገር ይደርሱናል፤ ግን እንዚህን ሀሳቦች በግልፅ ለመረዳት በፒተርስቡርግ መኘት አለብህ። ከወጣቱ ትውልድ ለመረዳትና በይበልጥ ለማወቅ መቻሉ፣ ምንጊዜም ቢሆን የምከተለው አምንቴ እንደሆነ አልደብቃችሁም። በጣም ደስ እንደሚለኝ በይፈፋ መግለፅ አለብኝ…።

'ምት ነው የሚያስደስትህ?'

'ይሄ ትልቅ ተያቄ ነው። ከሂስና ሕይወትን በተጨባሞ ከማየት የተነሳ ነገሮች ግልጥልተ እንደሚሉ ይሰማኛል፤ ተሳስቼ ግን ሊሆን ይችሳል…።'

'ልክ ነው።' ሲል ዞሲሞቭ በቀስታ ተናገረ።

ራዚምኪን በስሜት ወደዞሲሞቭ እያነጣጠሪ 'ከንቱ ነገር ነው! ሕይወትን በተጨባጭ ማየት የሚሉት ነገር የለም። ከሰማይ የሚወርድ አይደለም። ተማርን በሚመለከት ሁለት መቶ አመት ያህል ወደኋላ ቀርተናል። በውጭ ሀገር በርንፕ ብዙ አይነት አስተሳሰቦች አሉ። 'ካለ በኋላ ወደሚስተር ለዚን እያመለከተ 'በሺህ የሚቆጠሩ ከይሲዎች ወደዚህ ቢመጡም መልካም የመስራት ፍላጎት አለ። የምታደርገው ደህና ሜጣ ሳይኖርህ ሕይወትን በተጨባጭ የማየት ዝንባሌ አይኖርህም። አለ።

ሚስተር ሉዚን ርካታውን ሳይደብቅ ንግግሩን እንዲህ በማለት ቀጠለ፡- 'ከአንተ *ጋር* መስማማት አልችልም። ፍሳሳትና አ*ጋ*ጣሚ ቢኖሩም ሰፋ አድር*ጎ ማ*የት *ግን ያስ*ፈል*ጋ*ል። የፍላጎት መኖር ነገሮችን ለማከናወን ጉጉት እንዳለ ያሳያል፤ ነገሮች የሚከናውኑበትን ኢጋጣሚ ሁኔታንም ያመለክታል። እስካሁን የተከናወነው ጥቂት ነው ከተባለ ያለፈውም ጊዜ ጥቂት ነው ማለት ነው። የተከናወነባቸውን መንገዶችና ዘዴዎች መግለፅ አያስፈልግም። የማትቀየሙኝ ከሆን እስካሁን ብዙ ተሰርቶአል የሚል እምነት አለኝ። አዳዲስ ጠቃሚ ሀሳቦች ተሰራጭተዋል፤ በቀድሞዎቹ የፍቅር መፃህፍት ፋንታ አዳዲስና ረብ ያሳቸው መፃህፍት በስፋት እየተዳረሱ ነው፤ ስነፅሁፋችን እየዳበረ ነው፤ ነጂ አመለካከቶች እየተወገዱ ነው።… በአጭሩ ለማለት ያህል ከአለፈው ጋር የነበረው እትብታችን ተቋርጧል። ይህ ደግሞ በእኔ ውስን አመለካከት በቂ ነው።…'

'እኛን ለመማሪክ ሸምድዶ ነው የመጣው!ጉደኛ!' አለ ራስኮልኒኮቭ ከመቅፅበት። ራስኮልኒኮቭ ያለውን በቅጡ ያልተንዘበው ሚስተር ሉዚን 'ምን ማለትህ ነው?' ሲል ጠየቀ። መልስ ግን አላገኘም።

'ይሂ የምትለው ሁሉ ትክክል ነው።'በማለት ዞሲሞቭ ተጣድፎ ጣል*ቃ ገ*ባ።

ሚስተር ሉዚን ዞሲምቭን በወዳጅ አይን እየተመለከተ 'ትክክል አይደለም ወይ?' ካለ በኋላ በመርታትና በበላይነት ስሜት ወደ ራዙምኪን ተመልሶ 'ድል ወይም አሁን እንደሚባለው እድገት መኖሩን ማመን አለብህ፤ ከሳይንስና ከኢኮኖሚያዊ ፍትህ አንፃር የሚደረስበት ቢሆንም።'

'ይሂ ባዶ ማንብንብ ነው።'

"ማንብነብ አይደለም! «ጎረቤትህን እንደራስህ ውደደው» እየተባለ በፊት በተነገረኝ መሰረት የምልፅም ከሆነ ውጤቱ ምንድነው?" ሲል ሚስተር ሉዚን በማያስልልን ጥድፊያ ንግንሩን ቀጠለ። «ከጎረቤቴ ጋር ለመካልል ስል ኮቴን ለሁለት ብቀደው የሁለታችንም ግግሽ ጎን እርቃኑን ይቀራል።» የሚልና እንደዚሁም «ሁለት ቆቅ የምታባርር ከሆነ አንዱንም አትይዝም» የሚል የሩሲያ አባባል አለ። ሳይንስ ግን እንዲህ ይለናል። «በአለም ሳይ ያለ ነገር ሁሉ በግል ጥቅም ሳይ ስለተመሰረተ ይበልጥ ራስህን ውደድ። ራስህን ብቻ ከወደድክ ቢዝነስህን በአግባቡ ታካሂዳለህ፤ ኮትህም እንዳለ ይቆያል።» የግል ቢዝነስ በተሳካ ሁኔታ በተቀሳጠል ቁጥር ብዙ የተሟሉ ኮቶች ይኖራሉ፤ የማህበራዊ ሕይወታችን መሰረት በይበልጥ ይጣናከራል፤ የሕዝበም ደህንነት ይጎለብታል። ሀብት ለራሴ አድርጌ ከያዝኩ ለሁሉም አድርጌ ያዝኩ ማለት ነው፤ ጎረቤቴ ከተቀደደ ኮት የተሻለ ነገር እንዲያገኝ ረዳሁት ግለት ነው፤ ይህ የሚሆነው በጥቂቶች ችሮታ ሳይሆን ሁሉም በሚኖረው ከፍተኛ የኦሮ ደረጃ አማካይነት ነው። ሀሳቡ ግልፅ ቢሆንም ለረጅም ጊዜ ተቀባይነት አጥቶ ቆይቷል፤ በፍላጎትና ለሕይወት ባለ ኢተግባራዊ ዝንባሌ ተውጠ ቀርቷል። ይሂን ለመረዳት እጅግ የሰላ አእምሮ አስልሳጊ አይደለም።"

ሪዙምኪን የሰላ አእምሮ ባለቤት አለመሆኑን ከይቅርታ ጋር ገልፆ እንዲህ ሲል ተናገረ፡- 'በዚህ አርእስት ላይ መወያየቱን ብንተወው ደስ ይለኛል። ውይይቱን የጀመርኩት በአእምሮዬ የሚመሳለስ ንተብ ስለነበር ነው። ይሁንና፣ ይህ ሁሉ ባዶ ሜሜታና ራብን ማታለል፣ እነዚህ ሁሉ ማለቂያ የሌላቸውና የማይቋጩ ተራ አባባሎች፣ እንዲሁም አንድን ነገር የመደጋገሙ ሁኔታ ባለፉት ሶስት አመታት ውስተ ከልክ በላይ በአእምሮዬ ስለሰረፁ በእኔ ሳይሆን በሌላ ሰው አንደበት ሲነገሩ ስሰማ እርር ቅተል ማለቴ አይቀርም። አንተ ምን ያህል የተማርክ መሆንህን ለማሳየት እንደንጓህ አያጠራጥርም፤ ይህ የሚጠበቅ ስለሆነ አልወቅስህም። እኔ ማወቅ የፌለግሁት ምን አይነት ሰው እንደሆንክ ብቻ ነው፤ ከቅርብ ጊዜ ወዲህ የተለያዩ የቢዝነስ ሰዎች የሕዝብ አላማ አራማጆች በመሆን ከራሳቸው ጥቅም አንፃር የሚያነሱትን ጉዳይ ሁሉ በአስከፊ ሁኔታ እያውገረገሩ ሁሉንም ነገር ዋጋ ስለሚያሳጡት ነው ማንነትህን ማወቅ የፌለግሁት። በዚሁ ይብቃ!

ሚስተር ሉዚን ቢቀየምም ቅሉ ክብሩን እንደጠበቀ 'በእንዲህ አይነት የግልቢያ አነ*ጋገር መ*ሰረት እኔም ምምር እንዲያነኝ ማለትህ ነው?' አለ።

ራዙምኪን 'የሚገርም ነው! እንደዚያ አትገምት። ያም ሆነ ይህ በዚሁ ይብቃ!' በማለት በአጭር ቀጨውና ወዲያውኑ አ**ጵ**ርሐውት የነበረውን ውይይት ለመቀጠል ፊቱን ወደዞሲሞቭ መለሰ።

ሚስተር ሉዚን የራዙምኪንን ማብራሪያ ወዲያውኑ ተቀበለ። በተጨማሪም ያንን ቤት ለቅቆ በአንድ ወይም በሁለት ደቂቃ ውስጥ ለመውጣት ወስኖ ነበር።

ወደራስኮልኒኮቭ አያመለከተም 'አሁን የተጀመረው ትውውቃችን ከሕመምህ በምትድንበት ጊዜ እንደሚቀጥልና ከምታውቀው ጉዳይ አንፃርም እንደሚነለብት ተስፋ አደር*ጋ*ለሁ።.. ጤናህ ተመልሶ ለማየት ምን ያህል እንደ*ጓጓ*ሁ ለመግለፅ ይፈቀድልኝ።' አለ።

ራስኮልኒኮቭ ፌቱን እንኳን አሳዞሪም። ሚስተር ሉዚን ከተቀመጠበት ወንበር መነሳት ጀመረ። እነርሱ ግን ደንታ ሳይሰጡት ወዲያውኑ ወደተቋረጠው ንግግራችው ተመለሱ። ወደ በራፋ ራመድ አለና ለመሰናበት ቆም አለ።

'ማድያው የተፈፀመው በአሮጊ**ቷ ደንበኛ መሆን አለበት**።' ሲል ዞሲሞቭ ሬገጥ አድርን አሰመረበት።

ሪዙምኪን 'ጭራሽ አያጠራጥርም።' በማለት *መ*ስማማቱን ከገለፀ በኋላ 'ፖርፊሪ የራሱን ንምት የወሰደ ቢሆንም በአሁኑ ሰአት የአሮጊቷን ደንበኞች ቃል እየተቀበለ ነው።' አለ።

> 'የደንበኞችን ቃል ነው ወይ የሚቀበለው?'ሲል ራስኮልኒኮቭ በጎሳ ድምፅ ጠየቀ። 'ቢሆንስ ምን ያመጣል?'

'ምንም አያመጣ::'

'ማን ደንበኞቹ እነማን እንደሆኑ እንዴት ያውቃል?' አለ ዞሲሞቭ።

'ኮች አንዳንዶቹን ያውቃቸዋል፤ አንዳንዶቹ ያስያዟቸውን እቃዎች በጠቀለሰብቸው ወረቀቶች ሳይ ስሞቻቸውን አስፍረዋል፤ ሴሎቹ ደግሞ ስለግድያው እንደሰሙ በገዛ ፌቃዳቸው ቃሳቸውን ለመስጠት መተተዋል።'

'ብስለትና ልምድ ያለው ምን አይነት ጨካኝ ሰው ነው! ምን አይነት ወኔ ነው! ምን አይነት ቆራጥነት ነው!'

ሪሐምኪን ጣልቃ በመማባት 'ስህተትህ እዚህ ላይ ነው! ከትክክለኛው አቅጣሜ የምታፈነግጠው እዚህ ላይ ነው። እንደ እኔ ሰውየው ብስለትም ልምድም የሌለው፣ ምናልባትም የመጀመሪያ ወንጀሉን መፈፀሙ ነው ባይነኝ! ውንጀሉ በጥንቃቄ የተቀነባበረና ነፍሳ ገጻዩም ብስለት ያለው ጨካኝ አውሬ ነው ብለን ብንገምት ሁሉም ነገር የማይመስል ሆኖ እናገኘዋለን። ልምድ የሌለው ሰው ነው ካልን ሊድን የቻለው በአጋጣሚ መሆኑ በግልፅ

ይታያል-ኢጋጣሚ የማያደርገው ምን ነገር አለ? በድርጊቱ ሳይ የሚያጋተሙ እንቅፋቶችን አንኳ በቅድሚያ አለማየቱን አረ*ጋ*ግተልሀለሁ። ምንድነው ያደረገው? ተሬ ገንዘቡ ይቅርና ከሺህ አምስት መቶ ሩብል በሳይ የሚያወጣ ወርቅ ከመጀመሪያው መሳቢያ ባለ ሳዮን ውስተ ተቀምጦ እያንዳንጻቸው ከአስር ወይም ከሀያ ሩብል በሳይ የማያወጡ እቃዎች በኪሱ አጭቆና የአሮጊቷን ልብሶች ዘክዝኮ ነው የሂደው! መግደል እንጂ መስረቅ አያውቅም! እመነኝ ነው የምልህ-የመጀመሪያ ወንጀሉ ነው። ስሜቱን መቆጣጠር አልቻለም! በኢጋጣሚ እንጂ አቅዶ አይደለም ያመለጠው! አለ።

ሚስተር ሉዚን ከበሩ እንደ ቆመ ወደዞሲሞቭ እያመለከተ 'የሟቹ የመንግስት ሰራተኛ ሚስት ስለአበረችው አሮጊት የቅርብ ጊዜ አሟሟት የምታወሩ ይመስለኛል።'በማለት ጣልቃ ገባ።

ባርኔጣና ጓንቲ በእጁ እንደያዘ ቢቆምም፤ ከመወጣቱ በፊት ግን ጥቂት በሳል አስተያየቶችን ለመሰንዘር ፌልኅ ነበር። መጓጓቱ በጉልህ ታየ፤ ከሀሊናው ይልቅ አለባበሱ ልቆ ተስተዋለ።

'አዎ። ስለሁኔታው ሰምተሀል?'

'ሰምቻለሁ። ማድያው በዚሁ አካባቢ የተፈፀመ ነው።'

'ዝርዝር ነገሮችን ታውቃለህ?'

'እንደዚያ እንኳን ማለት አልችልም፤ ሆኖም ከዚህ ጉዳይ *ጋ*ር በተያያዘ ትኩረት የምሰጠው ለየት ያለ ነጥብ አለ። ባለፉት አምስት አመታት ውስጥ በዝቅተኛ መደቦች ዘንድ ወንጀል መስፋፋቱን መግለፅ አያስፌልገኝም፤ በመሳ ሀገሪቱ ስለ ተስፋፉት ዝርፊያና ከወንጀል *ጋ*ር የተያያዙ የቤት *ቃ*ጠሎዎች ማውሳቱ እንዲሁ አስፌሳጊ አይደለም፣ እኔን የሚያስገር*መ*ኝ ሀብታሞች የሚፈፅሙት ወንጀል ያንኑ ያህል መጨመሩ ነው። በአንድ አውራ ጎዳና ላይ አንዱ ተማሪ የፖስታ ማድረሻ መኪና ዘረፌ፤ በሴላ ቦታ ተሩ ኑሮ ያላቸው ሰዎች ሐሰተኛ የባንክ ኖቶች አዘጋጁ፣ ሐሰተኛ የሎተሪ ትኬቶችን ያዘጋጁ ወሮበሎች በሞስኮ ተያዙ፣ ከቀንደኞቹ መካከል የአለም ታሪክን የሚያስተምር የዩኒቨርስቲ መምህር ይገኝበታል፤ በውጭ ሀገር ደግሞ ከገንዘብ ጋር በተያያዘ ሁኔታ እንደተደረገ የሚገመት ግድያ በኤምባሲያችን ፀሀፊ ላይ ተፈፀም። ይሀች አራጣ አበዳሪ ሴት በአንዱ ደንበኛዋ ከተገደለች ማድ*ያ*ውን የፌፀመው ሀብታም ሰው ለመሆኑ በፌለጋችሁት ለመወራረድ ዝግጁ ነኝ፤ አርሶ አደሮች ወርቅ አስደዘው ሊበደሩ አይችሉምና ነው። ተማረ በተባለው የሕብረተሰባችን ክፍል ውስጥ ሞራል ለመላሸቁ ምክንያቱ ምንድነው?'

'ብዙ የኢኮኖሚ ለውጦች ይካሂዳሉ።'ሲል ዞሲሞቭ ተናገረ።

'ምክንያቱ ከቢዝነስ የወጣ ስር የሰደደ ዝንባሌ ነው!' አለ ራዙምኪን ዞሲሞቭን እየምንተ።

'ምን ማለትህ ነው?'

'የሞስከው የዩኒቨርስቲ አስተማሪህ ሐሰተኛ የሎተሪ ቲኬቶችን ለምን እንዳዘጋጀ ተጠይቆ የሰጠው *መ*ልስ ምንድነው? «ሁሉም ሰው በፌለገው *መን*ገድ ሀብት ስለሚያፈራ እኔም ጊዜ ሳሳባክን በአፋጣኝ ሀብታም ለመሆን **ፈለግሁ**።» በትክክል *ያ*ለውን ቃል በቃል ባልጠቅሰውም ይህ ግን የሚያመለክተው ሳይለፉ ወዲያውኑ ማግኘት እንደፌለገ ነበር። ሰውን እንደዋግምት እየመጠተን በሴሳው ኪሳራ መኖር ለምደናል፤ የገባሮች የአርነት ደወል በተደወሰና ሰፊው ሕዝባችን ነፃ በወጣ ጊዜ እ*ያንዳንዱ* ሰው ማንንቱን ወዲያው አሳየ።'

'የሞራልስ ጉዳይ? ደንብ የሚባለውስ..'

'ምን ያስጨንቃችጳል? የንድፌ ሀሳባችሁ ትክክለኛነት አልተረ*ጋገ*ጠም ወይ?'. በማለት ራስኮልኒኮቭ ሳይጠበት ከውይይቱ ነባ።

'ምን ማለተህ ነው?'

'እናንተ በምትሉት ከተሄደ ግድያ ተገቢ ነው ከሚል መደምደሚያ ሳይ ይደረሳል።' 'ኧረ የሚገርም ነው!'ሲል ሉዚን ጮኸ።

ሆሲሞቭ 'በምትሉት አልስማማበትም' እያለ ጣልቃ *ነ*ባ።

ራስኮልኒኮቭ በጣም ገርተቶ አበር። ሲናገር የሳይኛው ከንፌሩ እየተንቀጠቀጠ ያቃትት ገባ።

'ሁሉም ነገር ገደብ አለው። የኢኮኖሚ ንድፌ ሀሳብ ማድያን የሚገፋፋ አይደለም፤ ለምሳሌ እንኳን..' በማለት ለዚን እንደባለስልጣን ከመናገሩ ራስኮልኒኮቭ እየተበሳጨና ተቃውሞውን ለመግለፅ እድል በማግኘቱ እየተደሰተ እንዲሀ ሲል አቋረጠው፡፡- 'እጮኛህ አንተን ለማግባት መስማማጁን ወዲያውኑ እንደገለፀችልህ ድህ በመሆኗ መደሰትህን ማሳወቅህ ትክክል ነው ወይ? በአንተ አስተሳሰብ መሰረት ገንዘብ የሌለው ሰው ማግባት መምረተህ ዝቅ አድርጎ ለማየትና እያዋረዱ እንደልብ ለመሳደብ ስለሚያስችል ነው።

'ወጻጂ ሆይ - ሀሳቤን በአስቀያሚ ሁኔታ እንዲህ ታውገረግራለህ? የደረሰህ ወሬ ወይም አንተ የገመትከው ነገር መሰረተ ቢስ መሆኑን ስገልፅ አገተናለሁ። ይሄን የስም ማጥፋት ወሬ የተናገሩት እናትህ ናቸው፤ እናትህ ብዙ የሚደነቁ ባህሪዎች ቢኖራቸውም በዚህ ረገድ ስሜታዊ የሆኑ ይመስለኛል። እኔ ግን ሁሉንም ነገር እንደዚህ አጣመው ይተረጉሙና ያቀርቡታል ብዬ ጭራሽ አለመገመቴን መግለፅ አለብኝ። በመጨረሻ..' እያለ ሉዚን ተበሳጭቶ፣ ተነሜንጮ፣ ደሙ ተንተክትኮና ግራ ተጋብቶ ተናገረ።

ራስኮልኒኮቭ ቀና ብሎ ትራሱን ከተደገሬ በኋላ አይኑን ሚስተር ለዚን ላይ ተክሎ በማፍጠጥ 'ምን እንደማደርግ ታውቃለህ?' አለ።

'ምን ታደር ኃለህ?' በማለት ለዚን የቅያሜና የተቃውሞ *ማን*ፌስ እንደያዘ <mark>ቆም</mark> ጠበቀ። ለጥቂት ሰኮንዶች ገምታ ሰፌን።

> 'ስለእናቴ ሌሳ ቃል ብትተንፍስ በዚህ ደረጃ ሳይ ነው የማንከባልልሀ።' ራዙምኪን 'ምን ነካህ?' ብሎ ጮኸ።

ሉዚን በአንድ ጊዜ ገርተቶ ከንፈሩን እየነከሰ 'ጉዳዩ ይህ ነው!' ካለ በኋላ ራሱን ለመቆጣጠር ቢሞክርም ከንዴት ብዛት መናገር ኢያቃተው 'አድምጠኝ፣ ገና ከመጀመሪያው እንደጠሳኸኝ ገብቶኛል፤ እዚህ የቆየሁት ግን ስለአንተ በደበልተ ለማወቅ ሆን ብዬ ስለፈለግሁ ነው። የታመመን ዘመድ ይቅር ማለት እችሳለሁ፤ አሁን ግን-ጭራሽ አይሆንም..' አለ።

'እኔ አል*ታመ*ምከም!'

'የባሰው መጣ.. '

'*าบรร*" ๆๆ!'

በጠረጴዛውና በወንበሩ *መ*ሀል እንደምንም ለማለፍ እየሞከረ ንንግሩን ሳይጨርስ

በመወጣት ላይ ነበር፤ ራዙምኪን ቆሞ አሳለፈው። እርሱ ማን፣ ሕመምተኛውን ብቻውን አንዲተወው ምልክት ይሰጠው የነበረውን ዞሲሞቭን ጭንቅሳቱን እንኳን በመነትነት ሳይሰናበት ከበሩ ሲወጣ ሲል ቆም አለና ባርኔጣውን እስከትከሻው ድረስ ከፍ አድርጎ እብስ አለ። ጀርባውን ነበጥ ያደረገውም የተሸከመውን አሰቃቂ የስድብ መአት ለማሳየት ይመስል ነበር።

ራብምኪን ግራ ተጋብቶ ጭንቅሳቱን እየንቀነቀ 'እንዴት እንዲህ ታደርጋለህ?' አለ። ራስኮልኒኮቭ ራሱን መቆጣጠር አቅቶት 'ሁሳችሁም ተውኝ! እናንተ ስቃይ አድራሺዎች ለምንድነው የማትተውኝ! አልፈራችሁም! በአሁኑ በአት ማንንም አልፈራም! ከአጠቤ ተፉ! ብቻዬን መሆን እፈልጋለሁ!' እያለ ክፉኛ ተነጫነጨ።

ዞሲሞቭ ለራዙምኪን ምልክት እያሳየ 'እንሂድለት' አለ።

'ግን፣ በዚህ ሁኔታ ብቻውን ልንተወው አንችልም።'

ዞሲሞቭ 'እንሂድ!'እያለ በተደ*ጋጋ*ሚ ተናግሮ ወጣ።

ራዙምኪን ትንሽ ከአቅማማ በኋላ ተከትሎት ሽመጠጠ።

'እርሱ እንደፈለገው ባናደርግ ኑሮ ይብስበት አበር። እንደዚህ*ጣ*በሳጨት የለበትም።' አለ ዞሲሞቭ ደረጃውን እየወረዱ።

'ምን ነካው?'

'ምንቀቱን የማስረሻ ተክክለኛውን መድሐኒት ለማግኘት መጣር መቻል አለብን! ያን ነው የሚፈልገው! ከጥቂት ጊዜ በፌት አቅሙ የተመለሰለት መስሎኝ ነበር። አየህ በአንነሱ ውስጥ የያዘው አንድ ነገር አለ። አእምሮውን የሚረብሽ አንድ የተቀረፀበት ሀሳብ አለ። ፌፅሞ እርግጠኝ ነኝ!'

'ምናልባትም ያ ሚስተር ለዚን ይሆናል! ከውይይታቸው መረዳት እንደቻልኩት ለዚን እህቱን ሊያገባ ነው፤ ሮዲ ከመታመሙ በፊት ስለዚሁ ሁኔታ የሚገልፅ ከእናቱ ደብዳቤ የደረሰው ይመስሳል።'

'ምን አይነት ሰው ነው! ለምንስ በአሁኑ ሰአት *መጣ*? ሁሉንም ነገር አበላሽቶት ነበር። ይሁንና፣ ራስኮልኒኮቭን እራሱን እንዳይቆጣጠር ከሚያደርገው ከአንድ ጉዳይ ማለትም ከግድያው በስተቀር ለምንም ነገር ደንታ እንደሌለውና ስለምንም እንደማያወራ አስተውለሀል።…'

'አዎ! በጣም ተገርሜአለሁ! ለጉዳዩ ትኩሬት ሰተቶት ይጨነቃል። በታመመበት እለት በፖሊስ አዛገና ቢሮ ውስተ ስላስፌራሩት መሆን አለበት ብዬ እገምታለሁ። ሀሊናውን ስቶ አበር።'

'ስለሁኔታው ዛሬ ማታ በደበልጥ እንድትንግረኝ አፈል*ጋ*ለሁ፤ ከዚያ በኋላ የማጫውትህ ነገር አለኝ። በጣም አየገረ*መኝ ነ*ው! በማማሽ ሰአት ውስጥ ተመልሼ አየዋለሁ። የሜናንጃይቲስ በሽታ ባይኖርበትም።'

'በጣም አመሰማናለሁ! ታሼንካ ጋ እየጠበቅሁህ እርሱን በናስታስያ አማካይነት እኪታተለዋለሁ።...'

ራስኮልኒኮቭ ብቻውን ሆኖ እየተቅበጠበጠ ስቃይ ያደከመው አይኑን በናስታስያ ሳይ አነጣጠረ። እርሷ ግን ለመሄድ የተጣደፌች አትመስልም ነበር። 'ሻይ ትፌልጋስህ?'ስትል ጠየቀቸው። 'በኋላ! አሁን የምፈልገው መተኛት ነው! ተይኝ።' ወዲያውኑ ፊቱን ወደግድግዳው መለሰ! ናስታስያ ከዚያ ገደማ ወጣች። እርሷ ከመውጣቷ ብድን አለ፤ በሩን ዘጋ፤ ራዙምኪን ያመጣውን የልብስ ጥቅል ፌታታና የሚመርጠውን መራርጠ መልሶ አሰረ፤ ልብሱን መለባበስ ጀመረ። በአንድ ጊዜ አርጋታ ማሳየቱ የሚገርም ነበር፤ እንደ አብድ መቀበጣጠሩና ባለፉት ጥቂት ቀናት በአእምሮው ሲመላስስ የአገረው ፍርሀት እንደጉም ብን ብለው ጠፉ። የህመሙን ስሜት ለመጀመሪያ ጊዜ ተገነዘበ። አካሂዱ እንከን የለሽና አሳማ ያዘለ ነበር። 'ይለያል ዛሬ!' ሲል ለራሱ አጉረመረመ። ድካም እንደነበረበት ቢገነዘብም ማውጣትና ማውረዱ ቀርቶ አእምሮው አረጭ ማለቱ ልብና ጥንካሬ ስጠው፤ ከመንገድ እንደማይወድቅም አርግጠኝ ነበረ። አዳዲስ ልብሶቹን ከደረበ በኋላ ከጠረጴዛ ላይ የአበረውን ገንዘብ ተመለከተና ከኪሱ ከተተ። ሃያ አምስት ሩብልና ራዙምኪን ከግዛው ልብስ የተረፉ ሳንቲሞች። በዝግታ በሩን ከፍቶ ወጣ፤ ደረጃውን አየወረደ የወጥቤቱን የተከፈተ በር ተመለከተ። ናስታስያ ጀርባዋን ሰጥታና ጎንበስ ብላ ከሰል ታንድ ነበር። ምንም ነገር አልሰማችም። ይወጣልስ ብሎ ማን ይገምታል? ወዲያውት ከውጭው መንገድ ደረሰ።

ወደ አስራ ሁለት ሰአት ይጠጋል፤ ፀሐይ እየጠለቀች ነው። እንደወትሮው ሁሉ አየሩ ይተነፍጋል፤ ግን ይህን የገግ፣ አቧራጣና ጎጇ አየር ተስነብግቦ ሳበ። በመጀመሪያ ትንሽ ሰለምለም አለ፤ ወዲያውኑም ደም ባጠሳባቸው አይኖቹና በተዳከሙው፣ በገረጣውና በበጨጨው ፊቱ ሳይ የሚንቦገቦን ሀይል መታየት ጀመረ። ወዴት እንደሚሄድ አያውቅም፤ ጭራሽም አሳሰበበት። ይህ ጉዳይ ዛሬውኑ ለአንዴና ለመጨረሻ ጊዜ ማለቅ እንዳለበት ብቻ ነበር የሚያውቀው! እንዲህ አይነት ኑሮ መግፋት ስሳልፈለገ ጉዳዩ ሳያልቅ ወደቤቱ ሳይመለስ ወሰነ። በእንዴትና በምን ስልት እንደሚያልቅ ግን የሚያውቀው ቅንጣት ነገር የለም። ስለዚህ ማሰብ እንኳን አልፈለገም። ስለምንም ነገር ሳለማሰብ ሞከረ፡- ማሰብ መሰቃየት ሆነበት። የተሰማውና የተገነዘበው ነገር ቢኖር በዚያም ሆነ በዚህ ሁሉም ነገር መለወተ አንዳለበት ነው። ወደር በሌለው የመተማመን ስሜትና ቆራጥነት 'በዚያም ሆነ በዚህ!' እያለ

የለመደውን የጉዞ አቅጣጫ ተከትሎ በአቅራቢያው ወደሚገኘው ገበያ አቀና። ከገበያው ሳይርቅ ከሚገኝ አነስተኛ መደብር አጠገብ አንድ ባለተቁር ፀጉር ወጣት ማሲንቆ እየገዘገዘ ስሜት የሚነካ ዜማ ያሰማል። ከፊት ለፊቱ ሆና በእግረኛ መተሳለፊያ መንገድ ሳይ የቆመች የአስራ አምስት አመት ልጅ አጅባዋለች። ስስ ቀሚስ፣ ካባና ጓንቲ ደርባለች። ቀይ ሳባ ያለበት የኬሻ ባርኔጣ አድርጋለች። ሁሉም ግን ያረጀና ጭንቁርቁስ ያለ ነው። ከመደብሩ ሳንቲም ይሰጠኛል በማለት ግርድፍም ቢሆን እንደቃጭል በሚጮህ ድምጿ ትዙፍናለች። ራስኮልኒኮቭ ከመንገድ ካሉ ሁለት ወይም ሶስት ሰዎች ጋር ሆኖ ለደቂቃ ያህል ከሰማት በኋላ አምስት ሳንቲም አውተቶ ሰጣት። ወዲያውኑም ማሲንቆ መቺውን 'አቀም!' ብሳው ዘዲናን ሳይታሰብ አቋረጠችና ሁለቱም ወደሚቀጥለው መደብር ሂዱ።

ከባለማሲንቆው አጠገብ ሆኖ ስራ እንደፌታ ሰው ዘሬን ይሰሙ የነበሩ ሽማግሌ ^{'የመ}ንገድ ላይ አዝማሪ *መ*ስማት ትወዳስህ?' ሲሉ ራስኮልኒኮቭ ጠየቀው። ሽማግሌው ^{የመ}ገረም ፊት አሳዩ። ራስኮልኒኮቭ ስለመንገድ ላይ አዝማሪ የሚያወራ ሳይመስል እንዲሀ ሲል ቀጠለ፡- 'እኔ አወዳለሁ። በቀዘቀዘ፣ በለሰለሰና በጨለመ የበልግ ምሽት ሳይ፣ ሰዎች በጎጻናው ሳይ ታመውና ገርጥተው በሚታዩበት ወቅት፣ ወይም ደግሞ የረጠበ በረዶ ነፋሻ ያልሆነ አየር ሰንጥቆ በሚወርድበትና የጎጻና መብራት ብርሃኑን በሚፈነጥቅበት ጊዜ ባለማሲንቆና አዝማሪን መስማት እወዳለሁ። ምን ማለቴ እንደሆን ተረዱ?'

በተያቁውና በራስኮልኒኮቭ ያልተለመደ ገፅታ ስጋት ያደረባቸው ሽማግሌ 'ይቅርታ አርግልኝና አልተሪዳሁህም።' ሲሉ አጉረመረሙና መንገዱን አቋርጠው ሂዱ።

ራስኮልኒኮቭ ቀጥ ብሎ ተጓዘ፤ በዚያ ሰሞን ከሊሳቬታ *ጋ*ር ያወሩ የአበሩት ነጋዴና ሚስቱ ከሚንግዱበት ጉልት ደረሰ። እንርሱ ግን በዚያን ሰአት በቦታው አልነበሩም። ከቦታው እንደደረሰ ቆም ብሎ ዙሪያውን ቃኘ፤ ከእህል በረንዳው ሳይ ቀይ ሸሚዝ ለብሶ ያለአንዳች ስራ የቆመውን ወጣት 'አንድ ሳልማሳ ከእነ ሚስቱ የሚነግድበት ስፍራ ከዚህ ነው?'በማለት መየቀ።

ውጣቱ ራስኮልኒኮቭን ከፍና ዝቅ አድርጎ በበሳይነት ስሜት እያየ 'ከእዚህ ስፍራ ሆኖ እቃ የማይሸጥ የሰው አይነት የለም።' እያለ መልስ ሰጠ።

'ስሙ *ማን ነ*ው?'

'ክርስትና ሲ*ያነ*ሱት ያወጡለትን ስም እንደያዘ *መ*ሰለኝ።'

'የዛራይስኪ ክፍለ ሀገር ሰው አህ?'

ወጣቱ በድ*ጋ*ሚ ራስኮልኒኮቭን ተመለከተ።

'እኛ ወረዳ እንጂ ክፍለ ሀገር የለንም፤ ይህ በረንዳ የወንድሜ እንጂ የእኔ ስላልሆነ የማውቀው ነገር የለምና ይቅርታህን።'

'መሽታ ቤት ነው ወይ ከዚያ ያለው?'

'መሽታ ቤት ነው፤ ከረንቦሳም ያሜውታሉ፤ ቆነጃጅትም አሉ።...አሪፍ ቦታ ነው!' ራስኮልኒኮቭ መንገዱን አቋርጠ ሲሄድ አርሶ አደሮች ተሰብስበው ተመለከተ። ሰዎቹን እያማተረ ሰንተቆ አለፈ። በሆነ ምክንያት አብሮአቸው ለመጫወት ከፍተኛ ስሜት አደረበት። እነርሱ ግን ከመጤፍ ሳይቆተፉት እርስ በርሳቸው ያወጉ ነበር። ትንሽ ቆም ብሎ

አሰበና ወደቀኝ ታጥፎ በመሄድ ከአንድ ስርቻ ላይ ደረሰ።

በዚህ ስርቻ ላይ አዘውትሮ ተጉዟል። በቅርቡ እንኳን ተስፋ የመቀረጥ ስሜት እንጻደረበት ይብሱን እንዲሰማው ብሎ ወዲያና ወዲህ ብሎበታል። አሁን ግን ከስርቻው የደረሰው የተለየ ምንም ሀሳብ ሳይኖረው ነው። የመሽታ ቤቶችና ምግብ ቤቶች ችምችም ብለውበታል፤ እንደነገሩ የለበሱ፤ ባርኔጣ ያሳደረጉ፤ ነጠሳ ወይም ካባ ያልደረቡ ሴቶች ከእነዚህ ቤቶች ይመጣሉ። ከአግረኛው መንገድ ላይ በየቡድን ቆመው ከሚገኙበት ስፍራ ዘቅዘቅ እንጻሉ መዝናናት እንደልብ ነው። እነዚህ ሴቶች እየዘፌኑና ጊታር እየተጫወቱ ጥሩ ጊዜ ያሳልፋሉ። ብዙ ሴቶች መግቢያውን ከበው ይዘዋል፤ አንጻንዶቹ ከደረጃዎቹ ሳይ፤ አንጻንዶቹ ከአግረኛው መንገድ ላይ ተቀምጠዋል፤ አንጻንዶቹ ቆመው በጨኸት ያወራሉ። ከአጠባቸው አንድ ሲጋራ የሚምግ የሰከረ ወታደር በይፋ እየተሳደበ ይጓዛል፤ ወደሆነ ቦታ ለመሄድ የሚጣደፍና ለመሄድ የፌለዝበትን ቦታ ግን ለማስታወስ ያቃተው ይመስላል። አንዱ ቦቴኔ ከሌላው ቦቴኔ ጋር ይጨቃጨቃል፤ ከጎጻናው ላይ አንድ ሰው ጥንብዝ ብሎ ተኝቷል። ራስኮልኒኮቭ ከተኮለኮሉት ሴቶች አጠገብ ቆመ። ድምፃቸው ጎርንቷል፤ ባርኔጣ አላደረጉም፤

ከተተ የተሰሩ ቀሚሶችና ከፍየል ቆዳ የተሰሩ ጫማዎች አድርገዋል። አብዛኞቹ ከአርባ አመት አድሜ ዘለዋል፤ አንዳንዶቹ ማን ከአስራ ሰባት አመት የማይበልጣቸው ልጃገረዶች ናቸው፤ ከሞሳ ሳደል የእያንዳንዳቸው የአይን አካባቢ በልዟል።

ራስኮልኒኮቭ ከምድር ቤቱ በሚወጣው ዘፌንና ጫጫታ ተማረከ። የሆነ ሰው አግሩን እያወራጩ፣ ልቅ የሆነ ዳንኪራ እየጨፌረና በተረከዙ እየደበደበ ሲነቃነቅ ሌሎቹ ይስቃሉ፣ ያወካሉ፤ በማሲንቆ የታጀበ ቀጭን የነሳ ድምፅ መንፌስን ያዝናናል። በተሞናና በትካዜ አየሰማ፣ በተልቀት እያሰበና በተንቃቴ አየተመለከተ ከእግረኛው መንገድ ወደመሽታ ቤቱ መግቢያ ደረሰ።

ሳንቲም አበባዬ

70 h386!...

እያለ ዘፋኙ በቀጭን ድምፁ ያንጎራጉራል።

ራስኮልኒኮቭ የሞትና የሽረት ጉዳይ ይመስል ስንኙን ለመድገም ወዲያውኑ ከፍተኛ ስሜት አደረበት።

'ለምን ወደውስጥ አልገባም?'ብሎ ጠየቀ። 'ይስቃሉ! ይብክራሉ! እኔስ ቢሆን ለምን አልሰክርም?'

ነበተ ብሎ የነበረው ቀና ብሎ እርሷን እ*ያ*የ 'ምን አይነት ውብ *መ*ልክ ነው!'ሲል መለሰ።

ፈገግታ ለገሰችው፤ አባባሉን በጣም እንደወደደችለት ግልፅ ነበር።

'አንተም ቢሆን አ*ታ*ስጠሳም።' አለችው።

ልሳዋ ሴት ደግሞ በጎረና ድምጿ 'በጣም ከሲታ ነህ፤ ገና ከሆስፒታል *ማ*ውጣትህ ነው እንዴ?' አለች።

'ሲያዩአቸው የጀኔራል ልጆች ይመስላሉ! አፍንጫቸው ግን ጉርድርድ ነው!' በማለት አንድ ለብ ያለው አርሶ አደር ገና ከመግባቱ ተናገረ። ያልተቆለፈ ረጅም የገበሬ ኮት ለብሶ በአስቀያሚ ፊቱ ሳይ የብልጠት ፈግንታ ይታያል።

'ወደውስጥ ገቢ ነህ!'

'እንዴ*ታ*' እ*ያ*ለ ተንደርድሮ ገባ።

ራስኮልኒኮቭ ተከተለው።

'ሰማህ ወይ' እያለች አንዷ ልጃገሬድ ድምፅ አሰማችው።

'ጉዳዩ ምንድነው?'

እንደመቅለስለስ ብሳ 'ከአንተ *ጋ*ር ለአንድ ሰአት ብቆይ ደስ ይለኝ አበር፤ አሁን ግን የሀፍረት ስሜት ተሰማኝ። ለመጠጫ ከድስት ሳንቲም ትሰጠኛለህ?'

ራስኮልኒኮቭ አስራ አምስት ሳንቲም ከኪሱ አውጥቶ ሰጣት።

'ግሩም ሰው ነህ!'

'ስምሽ *ማን ይ*ባላል?'

'ዱክሲዳ ሕባሳለሁ።'

ከሴቶቹ መካከል አንደኛዋ ወደዱክሊዳ እያመለከተች 'እኔ አሳደርገውም! ይሄ የመጨረሻው ደረጃ ነው! ልመና ነው! እኔ ብሆን አፌር ቢበሳኝ ይሻሳል፤ ሀፍረቱን አልችለውም!'አለች።

ራስኮልኒኮቭ በመገረም ተመለከታት። ፌቷ የበለዘና የተጠበሰ፣ የሳይኛው ከንፌሯ ያባበጠ ሰሳሳ አመት የሚጢጋት ሴት ነች። ነሳ ባለ ድምፅ ተቃውሞዋን ገለፀች።

'የሞት ፍርድ ተወስኖበት ፍርዱን ከመቀበሉ ከአንድ ሰአት በፊት ሰውየው እንዲህ አለ ይባሳል፡- «በአንድ ጊዜ ክልትም ከማለት ይልቅ ለመቆም ያህል ብቻ የሚበቃ ድንጋይ ወይም ቋተኝ አማኝቼ፣ በገደል፣ በውቅያኖስና በድቅድቅ ጨለማ ተከብቤ ማእበል እያናወጠኝ ብቻዬን ለአንድ ሺህ አመት ብኖር አመርጣለሁ!» መኖር ብቻ! ዋናው መኖር ነው! ሰው ከደሲ ነው! ሰውን ከደሲ የሚል ደግሞ የባሰ ከደሲ ነው!'አለ ራስኮልኒኮቭ።

አካባቢውን ለቅቆ ወደሴሳ *መንገ*ድ አመራ። ሪዙምኪን ፓሳስ ብሎ ከሚጠራው ቤት ሄዶ *ጋ*ዜጣ ማንበብ ፈለገ።

የገባበት ምግብ ቤት በጣም ሰፊና ንፁሀ፣ አያሌ ክፍሎች ያሉትና ከሞሳ ጎደል አና ነው። እንደገባም 'ጋዜጦች አሷችሁ?' ብሎ ጠየቀ። ሁለት ወይም ሶስት ሰዎች ሻይ ይጠጣሉ፤ ራቅ ካለው ክፍል ደግሞ አራት ሰዎች ሻምታኝ ይጎነጫሉ። ራስኮልኒኮቭ እርግጠኛም ባይሆን አንደኛው ዛምያቶቭ ሳይሆን አይቀርም ብሎ ገመተ።

'እርሱስ ቢ*ሆን ምን ያመጣ*ል?' ብሎ አሰበ።

'አሪቄ ይምጣ?' አለ አስተና*ጋ*ጁ።

'አረቄ አልፌልግም። ሻይ ይሻለኛል። የምትችል ከሆን ባለፉት አምስት ቀናት የወጡ *ጋ*ዜጦችን አምጣልኝ፤ ጉርሻ እተውልሀስሁ።'

ጋዜጦቹ ከሻይ ጋር ቀረቡ። ራስኩልኒኮቭ ተመቻችቶ ጋዜጦቹን መቃኘት ጀመረ። አለም አቀፍ ዜናን አልፎ የሀገር ውስፕ ዜናን ሲያነብ አንዲት ሴት ከደረጃ ላይ ወደቀች-አንድ ባለሱቅ ከስካር ብዛት ሞተብፒተርስቡርን ዙሪያ የአሳት ቃጠሎ ተነሳብፒተርስቡርን ዙሪያ ሴላ የአሳት ቃጠሎ ተነሳብፒተርስቡርን ዙሪያ ሴላ የአሳት ቃጠሎ ተነሳብሚሉ አርአስቶችን ገረፍ ገረፍ አደረገና የሚፈልገውን አርአስት አማኝቶ ማንበብ ጀመረ። አይኑ አየተርገበገበ አንብቦ ጨረሰና በተከታታይ አትሞች ሳይ አርአስቱን በሚመለከት የወጡ ተጨማሪ ዕሁፎችን ለማግኘት እጆቹ እየተንቀጠቀጡ በጉጉት ይፈልግ ነባ። ወዲያውኑ የሆነ ሰው ከአርሱ ጠረጴዛ ካለው ወንበር ተቀመጠ። ቀና ብሎ ሲያየው ዛምያቶቭ ነው - ያው ከፖሊስ ጣቢያ ያገኘው ዛምያቶቭ። የአንቁ ቀለበቱ፣ ከወርቅ የተሰራ የሰአት ማሰሪያው፣ የፀጉር አበጣጠሩ፣ ግሩም ሰደሪያው፣ ያረጀ ኮቴና ያደፈ ሸሚዙ የሚስተዋሉ ናቸው። ሸገን ያለው ይመስላል። የጠጣው ሻምታኝ የደበዘዘውን ፊቱን አብርቶታል።

ግራ ተ*ጋ*ብቶና ራስኮልኒኮቭን ለአመታት ያህል የሚያውቀው በሚመስል የድምዕ አወጣተ 'ጉድ እኮ ነው! እዚህ ነህ እንዴ? ራዙምኪን ገና ሀሲናህ እንዳልተመለሰ በትናንትናው እለት ሃግሮኛል። እንዴት ይሆናል! ልጠይቅህ መተቼ እንደነበር ታውቃለህ?' አለ።

ራስኮልኒኮቭ ወደእርሱ እንደሚመጣ አውቆ ኃዜጦቹን ትቶ ፊቱን ወደ ዛምያቶቭ መልሶ ነበር፡ ታዲያ በፊቱ ሳይ ፈገግታ ቢነበብም-ከፈገግታው በስተጀርባ ግን የሚያቅበጠብጥ ንዴት ወሮት ነበር። 'መምጣትህን አውቃስሁ። ተነግሮኛል። የአግር ሹራቤን አየፈለግህ ነበር። አይደል እንዴ? ራዙምኪን ከአንተ *ጋ*ር ደስተኛ እንደሆን ታውቃስህ? ታስታውስ እንደሆን በዚያን ቀን ልትሪዳት ከሞከርከው ሴት፣ ከሉዊሳ ኢቫኖቭና ቤት እንደሂደ ነግሮኛል። መቶ አለቃ ባሩድን በአይንህ ስትጠቅሰው አልነባውም ነበር፤ እንዴት እንዳልነባው ግን ገርሞኛል። ሁሉም ነገር ግልዕ አልነበር እንዴ?' በግለት መለሰ።

'ውሮበላ 'ው'!'

'መቶ አለቃ ባፋድን ማለትህ ነው?'

'ጓደኛህን *ራዜም*ኪንን ማለቴ ነው።'

"ሚስተር ዛምያቶቭ-ያማሪ ሕይወት ነው ያለህ! የነፃነት አጻራሽ ወደሆነው ውብ ሕንፃ ከፍሎ *ማ*ግቱ አያስጨንቅህም! በአሁኑ ሰአት ማነው ሻምታኝ የሚያስኮመኩምህ?"

'አይ *መ*ከምከም ገና መቅመሳችን ነው።'

'ሰሰጠኸው አገልግሎት በማንኛውም መልኩ ዋጋ እየተከፌሰህ ነው! አትጩነት! ለመጉዳት ብዬ አይደለም! የእናንተ ሰራተኛ ከድሚትሪ ጋር ሲሳፋ እንዳለው ሁሉ እኔም የምለው «ለቀልድ ያሀል ነው።» የአሮጊቷን ጉዳይ ማመሳከቴ ነው። አለ ራስኮልኒኮቭ።

'ስለዚህ ጉዳይ እንኤት አወቅህ?'

'ምናልባትም አንተ ከምትገምተው በሳይ አውቃለሁ።'

'ዛሬ በጣም ነው የገረምከኝ። አሁንም እንዳመመህ ይመስለኛል። ከቤት መውጣት አልነበረብህም።'

'የምገርም ሆኔ አ**ተ**ንክኝ አይደል?'

'አዎ። ምን እ*ደረግህ ነው? ጋዜጣ እያነ*በብክ ነው?'

'አዎ *ጋ*ዜጦች እድነበብኩ ነው።'

'ስለእሳት ቃጠሎ ብዙ ተፅፎበታል።'

ከንፈሩን እያሞጣሞጠና የዋዛ ፊንግታ እየሰጠ ዛምያቶቭን በረቀቀ ሁኔታ ተመልክቶ 'ስለእሳት ቃጠሎው አይደለም የማነበው።' አለው። የተቅሻ አይኑን በዛምያቶቭ ሳይ አሳሪፈና 'እኔ ምን እንደማታብ ለማወቅ ንጉተወል፤ አይደለም እንዴ?' በማለት ጠየቀ።

'እንዲያው ጠየቅሁ እንጂ ቅንጣት ያህል አልዓዓሁም። *መ*ጠየቅ አይቻልም? ለምን እንዲህ ትሆናስህ?'

'የተማርክ ሰው አይደለህም ወይ?'

'እስከ አምስተኛ *ክ*ፍል ተምሬአለሁ።'ሲል ዛምያቶቭ በኩራት ተናገረ።

'አምስተኛ ክፍል? አታስቀኝ የእኔ እንቦሳ! ይሄ ሁሉ የፀጉር አበጣጠርና የእንቀ ቀለበት የሀብታም ምልክት *መሆን* አለበት! እንዴት አይነት አስደሳች ሰው ነህ!'

በዚህን ጊዜ ራስኮልኒኮቭ ዛምያቶቭን እየተመለከተ በሳቅ ተንከተከተ። የፖሊስ ጣቢያው መዝገብ ቤት ሹም ከመቀየም ይፀልጥ እየተገረመ ሂደ።

'ወይ አምሳክ! ዛሬ የምታሳየው ያልተለመደ ጠባይ ነው። አሁንም በቅገናት አለም ውስጥ ያለህ ነው የምትመስለኝ።'ሲል ዛምያቶቭ ሳሳ አድርሳ ተናገረ።

'ቅዠት? ፍሬ ከርስኪ ወሬ ነው የእኔ እንበሳ! ያልተለ*መ*ደ ጠባይ ነው ወይ የማሳየው? አንተ ማን ለምን በእኔ ሳይ ታተኩራለህ"

'እ*ንጻ*ውም አሳተከርም።'

'ስለምን እንደማነብና በጋዜጣቹ ላይ ማንበብ የምፌልገው ምን እንደሆነ ለማወቅ ንጉተሀል፤ አይደለም እንዴ? አስተና*ጋ*ጁ እንዲያመጣልኝ የጠየቅሁት ምን ያህል *ጋ*ዜጣች እንደሆኑ ተመልከት! ተጠራጠርከኝ አይደል?'

'እሺ ንገረኝ።'

'የምትሰማው ጆሮህን አቅንተህ ነው ወይ?'

'አይደለም! ለምን ጆሮዬን አቀና**ለ**ሁ?'

'ጆሮህን ማቅናት ለምን እንደሚኖርብህ በኋላ እንግርሀለሁ። ለአሁኑ ግን ለአንተ ወዳጄ የምገልፀው፣ ወይም በአንተ ፊት የማምነው፣ ወይም በተሻለ መልኩ ለመግለፅ ያህል ቃሌን የምሰጠውና አንተም የምትቀበለው የማነበው፣ የማተኩረውና የምፌልገው ስለመንግስት ሰራተኛው ሚስት አሟሟት ነው።'እያለ ፊቱን ወደዛምያቶቭ ፊት አስጠጋ።

ዛምያቶቭ አይኑን ሳይነቅልና ፌቱን ሳይመልስ በቀጥታ ተመለከተው፤ ከዚያን በኋላ ዛምያቶቭን ያስገረመው ለአንድ ደቂቃ ያህል እንደዚያ በዝምታ ተፋጠው መቆየታቸው ነበር።

'ስለአሟሟ**ታ** ብታነብስ? ምን ያስጨንቀኛል? ምንስ ያገባኛል?' በማለት *ግራ* ተ*ጋ*ብቶና ትእግስቱን አሟ*ო* በድንገት *ጮኸ*በት።

ራስኮልኒኮቭ ምንም አይነት ንቅናቄ ሳያሳይ 'እንደምታስታውሰው ሁሉ ከፖሊስ ጣቢያ ያወሩ የነበረው ስለእዚችው አሮጊት ነው፤ ህሊናዬንም የሳትኩት ስለእርሷ ሲያወሩ ነው። አሁን ምን ማለቴ እንደሆነ ገባህ?' አለው እያንሾካሾከ።

'ምን ማለትህ ነው? ምንድነው «የሚገባኝ»?'

ራስኮልኒኮቭ ራሱን ለመቆጣጠር ያቃተው ይመስል ሰውንቱና ኮስታራ ፊቱ ወዲያውኑ ተለወጡና አሁንም በሳቅ ተንከተከተ። መፕረቢያ ይዞ ከበሩ ስር መቆሙ፣ በሩ የተያያዘበት ሰንሰለት መርገብገቡ፣ ከደጅ የነበሩት ሁለት ሰዎች እየተሳደቡ ሰብረው ለመማበት መሞከራቸው፣ በደመነፍስ ሊጮህባቸው፣ ሊሰድባቸውና ሊያንንተጣቸው መፈለጉ ቀልጭ ብለው ለቅፅበት ያህል ታዩት።

በድንገት በአእምሮው በተመሳለሰ ሀሳብ የተነሳ አንደበቱ የተዘ*ጋ ይመ*ስል ክው ብሎ ቀረ። 'አንድም አብድ *ነ*ህ፣ አሊያም…' አለው ዛምያቶቭ።

'አሊያም ስትል ምን ለማለት ፌልገህ ነው? እባከህ ንገረኝ።'

'ምንም ለማለት አይደለም! ፍሬክርስኪ ነው!'ሲል ዛምያቶቭ በቁጣ ተናገረ።

ሁለቱም በዝምታ ተዋጡ። ራስኮልኒኮቭ ከድንገተኛ ሳቁ በኋላ በትካዜና በሀሳብ ባሀር ውስጥ ሰጠም። ከንዱን ጠረጴዛው ሳይ አድርጎ ጭንቅሳቱን በእጁ ያዘ። ዛምያቶቭን ሙሉ በሙሉ የረሳው *መ*ሰለና ዝምታቸው ለጥቂት ጊዜ ቆየ።

'ሻይህ ይቀዘቅዛል፤ ለምን አትጠጣውም?'

'ምን አልከኝ? ሻይ ነው? እሺ አጠጣለሁ!'ራስኮልኒኮቭ ተጎነጨና ቀራሽ ዳቦ ጎረሰ፤ ዛምያቶቭን አየተመለከተ በቅፅበት ሁሉንም ነገር የሚያስታውስና በስሜት የሚፈነቀል ይመስል ነበር:- ወዲያውኑም የግዴለሽነት ፊቱ ተመለሰለትና ሻይውን መጠጣቱን ቀጠለ።

'ከቅርብ ጊዜ ወዲህ እነዚህ ወንጀሎች አየተስፋፉ ነው። ባለፈው ሰሞን ሐስተኛ ሰንድ የሚያትሙ ወሮበሎች መያዛቸውን በሞስኮ ኒውስ ኃዜጣ ላይ አነበብኩ-ሐስተኛ የሎተሪ ቲኬቶች የሚያትሙ ወሮበሎች።' በማለት ዛምያቶቭ ተናገረ። 'ይሂ የቆየ ዜና ነው!' እያለ በዝንታ ከመለሰ በኋላ 'ከአንድ ወር በፊት ነው ያነበብኩት። ድርጊቱን የፌፀሙት ወንጀለኞች ናቸው ብለህ ትንምታለህ?' አለው በፌግንታ። 'ወንጀለኞች አይደሉም እንዴ?'

'ልምድ የሌላቸው ሕፃናት እንጂ ወንጀለኞች አይደሉም! ከሆምሳ የማያንሱ ሰዎች ለአንድ አሳማ ተሰለፉ። እንዲሀ አይነት ነገር ከዚያ በፊት ሰምተሀ ታውቃስህ? አንድ ሰው ሌሎቹን ሁለት ሰዎች ከራሱ አብልጦ እስካሳመናቸው ድረስ ሶስት እንኳን ብዙ ቁፕር ነው! ከመካከላቸው አንዱ ሰክሮ ቢዘሳብድ ሁሉም ነገር ይከሽፋል! ልምድ የለሾች! እምነት በማይጣልባቸው ሰዎች አማካይነት ሐሱተኛ የሎተሪ ቲኬቶቻቸውን ከባንክ ለመለወጥ ሞከሩ። አደገኛ ቢዝነስ ሆኖ ሳለ ያገኙትን የመጀመሪያውን ሰው አመኑ! ግን፣ እያንዳንዳቸው አንድ ሚሊዮን ሩብል የሚያወጣ የሎተሪ ትኬት ለመለወጥ ተሳክቶላቸው በለስ ብትቀናቸውስ? በቀሪው የሕይወታቸው ዘመን ምን እየሰሩ ሊኖሩ ነው? የአንዱን ሕይወት ሌሎች ሁለት ሰዎች ይወስናሉ ማለት ነው። ራስን መስቀል ይሻሳል! ከመካከላቸው አንደኛው የሎተሪ ቲኬቶቹን ለመለወጥ ወደባንክ ሂዶ አምስት ሺህ ሩብል እንደተቀበለ ብርክ ያዘው! አራት ሺህ ሩብል ከቆጠረ በኋላ የተቀረውን አንድ ሺህ በኢምነት ሳይቆጥር ቀረ። ተንሰፍስፎ ያተኮረው ገንዘቡን ከኪሱ ጨምሮ በፍጥነት በመሰወር ላይ ነበር። ይሂ ደግሞ በተመለከቱት ሳይ ጥርጣሬ አሳደረ። በአንድ ቂል የተነሳ ሁሉም ነገር ተበላሽ! የማይታመን ነው!'

'ብርክ እንኳን ሊይዘው ይችሳል። ይህን መሰሉ ክስተት እንደሚያውተም እርግጠኛ ነኝ። አንዳንድ ጊዜ መቋቋም ከማትችልበት ደረጃ ሳይ ትደርሳለህ።'ሲል ዛምያቶቭ ሀሳቡን በፍተነት ገለፀ።

'ይሂ ከባድ ሆኖ?'

'የምትቸል ይመስልሀል? እኔ እንደማልቸል እርግጠኛ ነኝ። ለመቶ ሩብል ብዬ ጣጣ ውስተ እንዴት እግለሁ? ሐሰተኛ የሎተሪ ቲኬት ይገና ባለሙያዎች ወዳለብት ባንክ እንዴት እሂዳለሁ? እኔ አይሆንልኝም። ጭራሽ አልሞክረውም፣ አንተስ ብትሆን?'

ራስኮልኒኮቭ በድ ጋሚ ለማንጓጠጥ እየሞከረ ጀርባው በሳብ ራሳ። የዛምያቶቭን ዋያቄ ችላ በማለት 'እኔ ጭራሽ እንደዚያ አላደርማም' በማለት ጀመረና እንዲሀ ሲል ቀጠለ። 'እኔ ብሆን ኖሮ የመጀመሪያውን አንድ ሺህ ሩብል በጥንቃቄ ብጥር አድርጌ አራት ጊዜ ያህል አቆጥረዋለሁ፤ ከዚያ ሁለተኛውን ሺህ መቀጠር እጀምራለሁ፤ እየቆጠርኩ መህል ሳይ ስደርስ አቋርጥና ባለህምሳ ኖት አውጥቼ ትክክለኛንቱን ለማረጋገጥ በብርህን አየዋለሁ። «በጣም ይቅርታ፤ የፖንዘብ ነገር ያጠራጥረኛል፤ በዚያን ሰሞን የእኔ ዘመድ የሆንች አሮጊት ሴት በቂ ጥንቃቄ ስሳላደረገች ሃያ አምስት ሩብል ቀለጠች።» ብዬ ለባንክ ሰራተኛው በዝርዝር አጫውተዋለሁ። ሶስተኛውን ሺህ መቀጠር ስጀምር ደግሞ እንደገና ፊቴን ወደባንኩ ሰራተኛ አመልስና «አሁንም ይቅርታ፤ ሁለት ሺህ ሰባት መቶ ላይ ስደርስ ስህተት መቆመ ደሰማኛል» ካልኩት በኋላ አስቀምጥና ከሁለት ሺህ ጀምሬ ሀገብዬ እንደገና አቆጥራለሁ - ኢስከመጨረሻው በእንዲህ አይነት አቀጥላለሁ። መቁጠሩን እንደጨረስኩ ከአንዱ ጥቅል አንድ ኖት ከሌላው ጥቅል ደግሞ ሌላ ኖት አውጥቼ በብርሃን እመለከትና ጥርጣሬዬን አሳያለሁ። «አባክህ ለውጥልኝ!» እለዋለሁ። በዚህን ጊዜ በጣም እሰለቸውና ከፊቴ እንድጠፋለት ይፈልጋል። እንደዚህ አድርጌ ከአጠናቀቅሁ በኋላ ወደበሩ ሂጂ አክፍትና

ተመልሼ እመጣለሁ። «ስሳስቸገርኩሀ ይቅርታ!» ብዬ የሆነ ነገር እጠይቀዋለሁ። እኔ እንዲህ ነበር የማደርገው!'

'ምናጢ ነገር ነው የምታወራው!'ሲል ዛምያቶቭ በመሳቅ ከተናገሩ በኋላ እንዲህ ሲል ቀጠለ፡- 'ያልከው ሁሉ ወሬ ነው። ስራ ቢሉህ አንተ ራስህ ሽብረክ እንደምትል እርግጠኝ ነኝ። እኔና አንተ ሳንሆን ልምድ ያለው የቆረጠ ሰው በእንዲህ አይነት ጣጣ ውስ**ጥ አይገባም**። ኧረ ምን **ሩቅ ያስሄ**ዳል? በዚሁ በእኛ ወረዳ አንድ አሮጊት ተገደለች። *ገጻ*ዩ የቆረጠ *ግን በ*ማርበተበቱ ዝርፊያውን ማድረግ አልቻለም። ሁሉም ነገር እንደዚ*ያ ነ*ው የሚያውለከተው።

ራስኮልኒኮቭ ስሜቱ ተነክቶ ዛምያቶቭን በሚጎንጥ ሁኔታ 'እንደዚያ ነው የሚያመለክተው! እንደእርሱ ከሆነ ለምን አትይዘውም? ሂድና ያዘው!'አለው።

'አት*ጨ*ታቅ፣ እይዘዋለሁ።'

'አንተ ነህ የምትይዘው? ዋ*ጋ*ህን ታገኛለህ! በ*መጀመሪያ ደረጃ ምን ያገ*ባሀል? ሰውየው ገንዘብ ያተፋ ወይም አያተፋ እንደሆነ ለማወቅ ትፌል.ኃለህ። ገንዘብ አልነብረውም፣ ወዳያውኑ ግን ማተፋት ሲጀምር ሰውየውን ታገኘዋለህ! ሕፃን ልጅ እንኳን በእንዲህ አይነት ሁኔታ እጁን የሚሰጥ ቂል አይደለም!'

'ችግሩ ግን ሁሉም እንደዚያ ማድረ*ጉ ነ*ው። አንድ ሰው በረቀቀ ዘ<mark>ዴ</mark> ግድያ ይፈፅማል፤ ሕይወቱን አደጋ ላይ ይጥላል፤ ከዚያ በኋላ ግን ወደመሽታ ቤት ይሂድና ይያዛል። ሰው እንዳንተ ብልተ አይደለም። አንተ ብትሆን ወደመሽታ ቤት የምትሄድ አይመስለኝም፤ ትሂዳለህ እንዴ?'ሲል ዛምያቶቭ *መ*ለሰ።

ራስክልንክቭ ፈቱን ቅጭም አድርን ዛምያቶቭን ተመለከተ።

'አፍህን ከፍተህ እያዳመተክ እንደሆነ ይገባኛል፣ እንዲህ አይነቱ ሁኔታ ቢገተመኝ ምን እንደማደርግ ለማወቅ የምትፈልግ ይመስለኛል፣ አይደለም እንዴ?' እያለ በመከፋት ጠየቀው።

ዛምያቶቭ ኮስተር ብሎ 'አዎ፣ እፌል.ኃለሁ' አለ። በቁምነገር አስረግጦ መናገር 更*の*ひと:::

'እው**ነት በጣም ት**ፈል*ጋ*ለሀ?'

'አዎ በጣም እፌል*ጋ*ለሁ።'

ራስኮልኒኮቭ የፖሊስ መዝገብ ቤት ሹሙ ልብ እስኪንጠለጠል ድረስ ፊቱን ከዛምያቶቭ ፊት ሳይ አስጠግቶና አይኑን ተክሎ እንዲሀ ሲል አንሾካሾከ፡- 'እኔ የማደርገውን አድምጥ። ገንዘቡንና በእዳ የተያዙ እቃዎችን አወስዳለሁ፤ ወስጄ እንደወጣሁ መንገዱ ሳይ የትም ቦታ ሳልቆም በአጥር ወደተከለለና ሰው ወደማይታይበት ጭልል ያለ አካባቢ ማለትም ወደአትክልት ስፍራና ወደመሳሰሉት ቦታ አሂዳለሁ። ስፍራውን ቀደም ብዬ ያጠናሁት ስለሆነ መቶ ከሎ ወይም ከዚያ በሳይ የሚመዝን ቤቱ ከተሰራ ጊዜ ጀምሮ የተተከለ ትልቅ ቋተኝ ከአጥሩ ጥን አባኛለሁ። ቋጥኙን አንስቼ ከማባኘው ትንሽ ጉድጓድ የወሰድኩትን እቃና ገንዘብ እተሳለሁ። ሁሉንም ከጣልኩ በኋላ ቋጥኙን እንደነበረ አስቀምጬ አሂዳለሁ። ከአመት ከሁለት አመት፣ ወይም ከሶስት አመት በኋላ እንኳን ከአጠገቡ አልደርስም። እስቲ ልታገኘኝ ሞክር! አንድም ፍንጭ አይኖርም!'

ዛምያቶቭ በአልታወቀ ምክንያት እያንሾካሾስ 'እብድ ነህ!' አለው፤ አሁንም ባልታወቀ ምክንያት በድንገት ከአጠገቡ ራቀ።

የራስኩልኒኮቭ አይኖች እሳት የሚተፉ መስለው ልጠጡ፤ የሳይኛው ከንፌሩ መንቀጥቀጥ ጀመረ። ወደዛምያቶቭ ተጠግቶ ጎበጥ አለ፤ ከንፌሮቹ ይነቃነቁ ነገ፤ ድምፅ ግን አሳወጡም። በዚህ መልክ ለግግሽ ደቂቃ ያህል ቆሞ፤ የሚያደርገውን ቢያውቅም ራሳን መቆጣጠር ተሳነው። ልክ በዚያን አለት ከበሩ ሳይ ተንጠልጥሎ እንደአበረው ስንሰለት የሚሰቀጥጡት ቃሳት ከንፌሮቹ ሳይ ተርገበገቡ - በሴሳ ጊዜ ይፋ የሚያደር ጋቸውና የሚናገራቸው ቃሳት።

'አሮጊቷንና ሲሳቬታን የገደልኳቸው እኔ ብሆን ምን ይመጣብኛል?'ሲል በድንገት ተናገረና ህሊናውን ገዛ።

ዛምያቶቭ እ<u>ያ</u>ፌጠጠበት ሳለ *መ*ልኩ እንደጠረ<mark>ጴ</mark>ዛ ልብቡ እየነጣ ሂደ። በፊቱ ሳይ ያልተለመደ ፌግንታ ይነበብ ነበር።

'ግን ሊሆን ይችላል ወይ?' አለ በተዳከመ ድምፅ።

ራስኮልኒኮቭ በቅሬታ ተመለከተው።

'አ*መን*ክ አይደል? አ*ጋ*ልጥ! አ*ታጋ*ልጥም ወይ?'

'በጭራሽ አላጋልተም! በአሁኑ ሰአት ማናቸውንም ነገር የማምነው ከመቼውም ጊዜ ባነሰ ደረጃ ነው!'ሲል ዛምያቶቭ በፍጥነት ተናገረ።

'በመጨረሻ ያነጡህ! እንቦሳውን ያነጡት! «በአሁኑ ሰአት የምታምነው ከመቼውም ጊዜ ባነስ ደረጃ ከሆነ» ቀደም ሲል ታምን ነበር ማለት ነው!'

'ቅንጣት ያህል አሳምንም!ከዚህ ደረጃ ለማድረስ ሆን ብለህ እያስፌራራሽኝ መሆኑን በአሁኑ ሰአት እንነዘባለሁ።'በማለት ዛምያቶቭ ጮኸ።

'አታምንም ማለት ነው? ከፖሊስ ጣቢያው እንደወጣሁ ምን እያሳችሁ ነበር የምታሙት? መቶ አለቃ ባሩድ ህሊናዬን ከሳትኩ በኋላ ለምን መስቀልኛ ዋያቄ ጠየቀኝ?' ካለ በኋላ ባርኔጣውን ይዞ እየተነሳ 'ያለብኝ ሂሳብ ስንት ነው?'ብሎ አስተና*ጋ*ጁን ጠየቀ።

አስተና*ጋ*ጁ በፍጥነት እየተራመደ 'ሰላሳ ሳንቲም ነው ጌታው' ሲል *መ*ለሰ።

'ሌላ ሃያ ሳንቲም ጉርሻ ነው። ያለኝን ገንዘብ ሁሉ ተመልከት!' እያለ ገንዘብ ይዞ የሚንቀጠቀጠውን እጁን ወደዛምያቶቭ ዘረጋ። 'ቀይና ሰማያዊ ኖቶች-ሀያ አምስት ሩብል። ከየት ነው ያገኘሁት? አዳዲስ ልብሶቼንስ ከየት ነው ያገኘሁት? ሳንቲም እንዳልነበረኝ ታውቃለህ። እስካሁን ድረስ ቤት ያከራየችኝን ሴት መጠየቅ ነበረባችሁ። በዚሁ ይብቃ። ደህና ሁን። አንተን በማግኘቴ ደስተኛ ነኝ።'

መጠነኛ ደስታ በተቀሳቀለበት ከቁተተር ውጭ በሆነ ስሜት እየተፌነቀለ ምግብ ቤቱን ለቀቀ። በአጠቃላይ ግን ሀዘንና ድካም ጎድተውታል። ፊቱ፣ አገግሞ ከአልጋ የተነሳ ሰው ፊት መሰለ። ድካሙ በአፋጣኝ እየጨመሪ ሂደ። ትንሿ የመቆተቆተ ስሜት ሀይል በትለግሰውም ሰውነቱ በተያከመ መጠን ሀይስም በዚያው ልክ ተመናመነ።

ዛምያቶቭ ብቻውን ሆኖ እያሰሳሰለ ከዚያው ስፍራ ለረጅም ጊዜ ተቀመጠ። በተወሰን ንተብ ላይ የያዘውን አቋም ራስኮልኒኮቭ አቅዶት ሳይሆን ሳያስበው እንዲለውጥ ስላደረገው 'ረዳት የፖሊስ ሹሙ ቂል ነው!'የሚል አቋም ያዘ። ራስኮልኒኮቭ የምግብ ቤቱን በር ከፍቶ ሳይዘጋው እንደወጣ ከደጃፉ ሳይ ከራዙምኪን ጋር ሊጋጭ ነበር። ሊጋጩ እስከተቃረበብት ቅፅበት ድረስ አልተያዩም። ሁለቱም ቆመው አንዱ ሴሳውን በተሞና መመልከት ያዘ። ራዙምኪን ተገርሞ የሚናገረው ጠፋው፤ ከመቅፅበት ግን እሳት የሚተፉት አይኖቹ ከአፎታቸው ወጡ።

'ያለኸው ከዚህ ነው። ከአልኃህ ተነስተህ ሮተክ። እኔ ከፍቴው ስር ሁሉ ፌለግሁህ! ምኃዘኑ ድረስ ሄድኩ። በአንተ ጦስ ናስታስያን ልደበድባት ነበር። አርሱ ያለው ለካስ ከዚህ ነው! አንተ የለየልሀ ሞኝ-ምን ማለትህ ነው? አውነቱን ንገረኝ! አውነቱን አውጣ!'ሲል ራዙምኪን ጮኸ።

'ሁሳቸሁም ስሳንገሽገሻችሁኝ ብቻዬን *መ*ሆን ፌለግሁ ማለት *ነ*ው።' እ*ያለ* ራስኮልኒኮቭ በር*ጋታ መ*ለሰ።

'ብቻውን መሆን ልለገ! በመከራ ነው የምትሂደው፤ ፊትህ እንደበረዶ ነተቷል፤ ትንፋሽህ ቁርተ ቁርተ ይላል። አንት መናጢ ቂል! ምን ነበር «ከቤተመንግስቱ» የምትሰራው? እውነቱን አውጣ!'

ራስኮልኒኮቭ ሊያልፈው እየሞከረ 'ልሂድ እባክህ!' አለ።

በዚህ አባባል ራዙምኪን በንዴት ጦፈና የራስኮልኒኮቭን ትከሻ ጨምድዶ ያዘ።

'ልሂድ? እንዴት እንዲህ ትለኛለህ? አሁን ምን እንደማደርሳህ ታው ቃለህ? ብድግ አድርጌ እጠቀልልሆና በእጂ እየጎተትኩ ቤትህ ወስጂ እቆልፍብሀለሁ!'

ራስኮልኒኮቭ በረጋ መንፈስ እንዲህ ሲል በተሞና ተናገረ፡- 'አስተውል እንጂራዙምኪን። ከአንተ ምንም አይነት ውለታ እንደማልፈልግ እንዴት አትንክብም? ግድ
በሌላቸው ሰዎች ላይ ውለታ ለማሳደር ለምን እንደምትፈልግ አይገባኝም? ውለታ ለመቀበል
በሚያዳግታቸው ሰዎች ላይ ማለቴ ነው። መጀመሪያ ባመመኝ ጊዜ እኔን ለማግኘት ለምን
ተጨነቅህ? ምናልባትም ሞትን መርጬ ሲሆን ይችላል። በዛሬው እለት ታሰቃዮኝ እንደነበር
ግልፅ አላደረኩልህም? ጣልቃ መግባትህ አንጎል የሚያደርግ ነው። እስቲ ዞሲሞቭን
ተመልከት! ሊያበሳጩኝ ስላልፈለገ ከአጠገቤ ሂደ። አንተስ ለምንድነው የማትተወኝ? በሀይል
አስገድደህ እኔን የማቆየት ምን መብት አለህ? ከአንተ ጋር አሁን የምናገረው በቁም ነገር
እንደሆነ እንዴት አትንክብም? ህሊናዬን ሙሉ በሙሉ መግዛቴን እንዴት አታስተውልም?
ሙለታ አትስራልኝ፣ አትረብሽኝ ብዬ በምን ቋንቋ ልንገርህ? ብቻዬን እስከተዋችሁኝ ድረስ
ምስጋና የማያውቅ ገብጋባ አድርጋችሁ ብትቆጥሩኝም ግዴለኝም። በፈጠረህ አምላክ ተወኝ!
ተመኝ!'

የሚተፋው መርዝ በቅድሚያ ስላስደስተው ሬ*ጋ* ብሎ ጀመሬ፣ በዚያኑ እስት ሚስተር ለዚን ሳይ እንዶሳየው ሁሉ ቀስ በቀሰ በንዴት ጦፎ ትንፋሹ ቁርተ ቁርተ ኢያለ ጨረሰ።

ራዙምኪን ቆም ብሎ ተቂት አሰበና ራስኮልኒኮቭን ለቀቀው።

'ገደል ብትገባ ምን ቸገረኝ።' እያለ በር*ጋ*ታና በቁም ነገር ከተናገረ በኋላ ራብኮልኒኮቭ መሄድ ሲጀምር ሲል 'ቆይ! ስማኝ ነው የምልህ። በመጀመሪያ ደረጃ ቀባጣሪና ተራ ጉረኛ አድርጌ እንደምቆተርህ በግልፅ ልንገርህ! አንድ ችግር ሲገተምህ እንቁሳል እንደምትቀፌቅፍ ዶሮ ትተኛበታለህ! በዚያን ጊዜ እንኳን ታነበንባለህ እንጂ የራብህን ሕይወት አትመራም! ወኔ የሚባል ነገር የለህም! ውሃ እንጂ ደም የማይዘዋወርበት ስር የያዛችሁ ወኔ ቢስ ፍጡሮች! ማናችሁንም አሳምናችሁም! የምትሞክሩት ሁሉ ከሰው የተለየ ለመሆን ነው! ይብቃችሁ!' እያለ ጮኸ። በማኪታተልም 'አድምጠኝ። ዛሬ ቤቴን አስመርቃለሁ። አንዳንዶቹ እስካሁን ከቤቴ ደርሰዋል። አትቴ እንግዶቹን ለመቀበል ከቤት እንዲሆን አድርጌአለሁ። ሞኝ እስካልሆንክ ወይም፤ በውጭ ልቦላድ ውስጥ ያለ የፈጠራ ገፁባህሪ ደብዛዛ ምስል አስካልሆንክ ድረስ (ብልህ እንኳን ብትሆን ዞሮ ዞሮ ሞኝ ነህ።) የጫማህን ቸርኬ በከንቱ ከመጨረስ ይልቅ ወደቤቴ መጥተህ ምሽቱን ከእኛ ጋር ታሳልፋለህ። አንድ ጊዜ ከቤት እስከወጣህ ድረስ መምጣት ትችሳለህ! ትችሳለህ! ቆንጆና ምቹ ወንበር ለአንተና ቤቱን ሳከራቶችኝ ሴት ይኖራል፤ ሻይ ትጠጣለህ፤ ትጫወታለህ፤ ከፈለግህ ደግሞ ፎቴ ላይ ትተኛለህ። ዞሲሞቭም ይኖራል። ትመጣለህ ወይ?"በማለት በነሳ ድምፅ ተናገረ።

'አል*ማባ*ም-አሳደርገውም።'

'ከንቱ! ምን ታውቃለህ? በአንተ ሊፈረድ አይችልም። እኔ ብዙ ጊዜ የሰዎችን ቆሽት አሳርሬ እንኳን ተመልሼ አጠጋቸዋለሁ። አንተም ብትሆን ሀፍረቱ ቀርቶ ወደሰውነት ተመለስ! በፖቺንኮቭ ቤት ሶስተኛ ፎቅ ላይ እንደምኖር አስታውስ።'እያለ ራዛምኪን ጮኸ።

'ውለታ ልስራሳችሁና ደብድቡኝ እስከማለት ብትደርስ አይደንቀኝም!'

'እኔ *ነኝ* ደብድቡኝ የምለው? ይሂ አባባልህ አፍንጫህን ያስምታሀል።'

ራስኮልኒኮቭ 'ራዙምኪን-አልመጣም!' ብሎ ፊቱን አዙሮ ሄደ።

'እንደምትመጣ እርግጠኛ ነኝ! ካልመጣህ ወዮልህ! ዛም*ያ*ቶቭ ከውስጥ ነው ወይ?'

'አዎ'

'አገኘክው ወደ?'

'አዎ'

'አታ*ጋገ*ርከው ወደ?'

'አዎ::'

'ስለምን አካ*ጋገ*ርከው? ካልፌለማህ እንኳን አትንገረኝ። ብቻ የቤቴን አድራሻ አትርሳ!'

ራስኮልኒኮቭ መንገዱን ይዞ ከተ3ዘ በኋላ ታጠል። ራዙምኪን በተሞና በአይኑ ይከተለው ነበር። በመጨረሻ ግን ሳለመከተል ወስኖ ወደምግብ ቤቱ ነባ። ደረጃውን እንዳጋመስ ግን ቆም አለ።

'የሚያሳዝን ነው' ሲል ከሞሳ ጎዴል በጎላ ድምፅ ተናገረና እንዲሀ ሲል ቀጠለ። 'በቁምነገር ነው የተናገረው፤ እንዲያም ሆኖ ግን ሞኝ ነው የሆንኩት! አብድ ቁምነገር አይናገርም ያለው ማነው? ዞሲሞቭን ያሰጋው ይህ ነው!' ከዚያም ግንባሩን በእጁ መታታና 'ብቻውን እንዴት ይተዋል? ባሀር ገብቶ ሊሞት ይችሳል…የማልረባ ቂል ነኝ! በዚህ ሁኔታ ባቻውን መተው አይገባም!' አለ።

ራስኮልኒኮቭ የሄደበትን አቅጣጫ ተከተሎ ሮጠ፡ የራስኮልኒኮብ ደብዛ ግን አልነበረም። ተሳደበና ዛም*ያቶቭ የሚ*ለውን ለመስማት ወደ 'ፓሳስ' ምግብ ቤት በፍጥነት ተመለሰ።

ራስኮልኒኮቭ በቀጥታ በአቅራቢያው ወደሚገኝ ድልድይ አቀና፣ ከድልድዩ አ*ጋማ*ሽ ሲደርስ ቆመ፣ የብረት አጥሩን በእጁ ይዞ በርቀት ተመለከተ። ከራዙምኪን ከተለየ በኋላ ከዚህ ቦታ የደረሰው ውልቅልቁ ወተቶ ነው። ከመንገድ ላይ ለመቀመጥ ወይም ለመተኛት *ዳ*ድቶት አበር። አጥሩን ይዞ ጎንበስ በማለት ደም *ማ*ስሳ የምትጠልቀው <u>ፀሐይ</u> ውሀው ሳይ ነፁብራቋን ስታሳርፍ፣ ዙሪያውን የከበቡት ተመሳሳይ ቤቶች ቀኑ በመሽ ቁጥር እየደበዘዙ ሲሄዱ፣ ከወንዙ የግራ ዳርቻ አጠንብ የሚገኝ የቤት መስኮት በእሳት የጋየ ይመስል ፀሐይ ለመጨረሻ ጊዜ በምትሰጠው ብርሃን ለደቂቃ ያህል ሲንቀለቀልና የቦዩ ውሃ ሲጠይም ተመለከተ። በመጨረሻም ቀያይ ክብ ነገሮች በአይኑ ዙሪያ ማለፍ ጀመሩ፤ ቤቶቹ የሚንቀሳቀሱ መሰለው፤ አልፎ ሂያጁና ተሽከርካሪው ከአይኑ ስር የሚደርሱ ሆነው ታዩት። ወዲያውኑ ግን አዲስ ሁኔታ ገጠመው፤ ይህ ያልተለመደ አሲቃቂ እይታ ባይገተመው ኖሮ ህሊናውን ስቶ በተዘረረ ነበር። በቀኙ በኩል የሆነ ሰው መቆሙን ተገነዘበ። ዞር ሲል ነጠሳ የተከናክነች፣ ረጅም ፊቷ የተከፋ፣ ቀያይ አይኖቿ የጎደጎዱ ዘለግ ያለች ሴት ተመለከተ። እርሳም በቀጥታ ተመለከተችው። ያየችው ነገር ማን አልነበረም፤ በአካባቢው ሰው መኖሩን የተገነዘበች አትመስልም። ወዲያውኑ የድልድዩን አተር በቀኝ እጇ ይዛ አተሩ ላይ በአግሮቿ ተንጠለጠለችና ተወርውራ ወደወንዙ ገባች። ቆሻሻው ውሃ ተገምሶ ዋጣት፣ ወዲያውኑ ግን ብቅ ጥልቅ እያለች ተንደፋደፌች።

'ራሷን ገደለች! ኧሪ ራሷን ገደለች!'የሚል ጩኸት በያለበት ተስተ*ጋ*ባ።

ሰዎች ከየአቅጣጫው እየሮጡ *ሞ*ጡ፤ የወንዙ ግራና ቀኝ በሰዎች ተጨናነቀ፤ ራብኮልኒኮቭን ከአጥሩ *ጋ*ር እያሳተሙ ዙሪያውን ከበቡት።

'አፍሮሲና ነች! ኧረ የሰው ያለህ! ድረሱሳት!'የሚል የአንዲት ሴት ጩኸት ተሰማ። 'ኧረ ጀልባ ይንቀሳቀስ!'የሚል እንዲሁ ሴሳ ጩኸት።

ጀልባ ማን አሳስፈለንም፤ አንድ ፖሊስ በሩጫ ደረጃውን ወርዶ ከወንዙ ደረሰ፤ ካፖርቱንና ጫማውን ወርውሮ ወደውሃው ነባ። ማእበሉ ሴተዋንን ገፍቶ ወደደረጃው አስጠግጁት ስለነበር በቀሳሉ ደረሰባት። በቀኝ እጁ ከይዛት በኋላ በግራ እጁ ሴላ ፖሊስ ያቀረበለትን ምሰሶ ይዞ ሴትየዋን ወዲያውኑ አወጣትና ከመሬት ላይ አስተኛት። ህሊናዋን በአፋጣኝ አወቀች፤ ቀና ብላ ተቀመጠች፤ የረጠበ ልብሷን በእጆቿ እየነካካች መሳልና ማስነጠስ ጀመረች።

ቀደም ብሎ ትጮህ የነበረችው ሴት በአሁኑ ሰአት ከአፍሮሲና አጠገብ ሆና 'በጣም' ተጠጣ ነበር፤ ባለልው አለት ራሷን ለመስቀል ሞከረች፤ ሳትስቀል ደርሰን አዳንናት። ወደሱት ስሄድ ትንሿ ሴት ልጄ እንድትጠብቃት አድርጌ ነበር፤ እርሷ ግን አምልጣ ሂዳ ይሂንኑ እንደገና ሬፀመች! ምስኪን ልብስ ሰፊ ጎረቤታችን ነች። ከዚሁ አጠገብ ነው የምንኖረው።" አያለች ለፊለፊች።

በአካባቢው የነበሩ ሰዎች መበተን ያዙ፤ ፖሊሶቹ ከሴትየዋ *ጋ*ር ቆዩ፤ አንድ ሰው ስለፖሊስ ጣቢያ የሆነ ነገር ጮሆ ተናገረ።

ራስኮልኒኮቭ ለጉዳዩ ብዙ ትኩረት ሳይሰዋ ሁኔታውን ሁሉ ተከታተለ። የመረበሽ ስሜት አደረበት። 'አሰቃቂ ነው-እኔ ብሆን ውሃ ውስዋ አልገባም-መቆየቱ ዋጋ የለውም።' ፖሊስ ጣቢያ።… ዛምያቶቭ ለምን ከፖሊስ ጣቢያ አይሆንም? እስከ አራት ሰአት ክፍት ነው።…'

ጀርባውን ለአጥሩ ሰጥቶ ዙሪያውን ተመለከተ።

'ለምን አይሆንም!' አለ በ**ቀ**ርጠኝነት።

ድልድዩን አልፎ የፖሊስ ጣቢያውን አቅጣጫ ይዞ ነንደ። ልቡ ባዶ ሆኖ ቀፎው ብቻ ቀረ። ማስብ አልፌለንም። ባይደብተውም እንኳን በቅርቡ ቤቱን ለቅቆ ሲወጣ ተሳብሶት የንበረው ሃይል ደብዛው ሳይቀር ጠፍቶ የባዶነት ስሜት ተሰማው።

የቦዩን ዳርቻ ተከትሎ በተሰላቸ ሁኔታ እየተጓዘ 'አንዱ የመገሳገያ ዘዴ ይህ ነው፤ እንዲሆን የፈለግሁት በዚህ መልኩ ስለሆነ ሁሉ ነገር ያከትም። ግን የመገሳገያ ዘዴው ይህ ነው ወይ? ምን ልዩነት ግን ያመጣል? አንድ ክንድ መሬት የሚነፍተኝ የለም-ቂ-ቂ-ቂ! የሚያምር መጨረሻ! መጨረሻው ይህ ነው ወይ? ልንገራቸው ወይስ ይቅር? ይገርመኛል። ሁሉም ነገር ገሀንም ይግባ! ባይደክመኝ ኖሮ ምንኛ ጥሩ ነበር። የምቀመጥበት ወይም ጋደም የምልበት ስፍራ ማግኘት አለብኝ! የሚያሳዝነው ሁሉም ነገር ፌዝ መሆኑ ነው! ግን መርሳት ነው!' አያለ አሰሳሰለ።

ከፖሊስ ጣቢያው ለመድረስ በቀተታ ተገዛ መታጠፍ ነበረበት፤ ብዙ የሚርቅ አልነበረም። ከመታጠፉ በፊት ግን ቆም ብሎ አሰበና አንዲት ቀጭን መንገድ ያዘ፤ ያለምንም ምክንያት ይሆን ወይም ደግ ሀሳቡን ለመለወተ የሚያስችለው ጊዜ ለማግኘት ሲል ውስተ ለውስተ ወደፖሊስ ጣቢያው አመራ። ቀና ሲል ግን ያልተጠበቀ የዚያን ቤት በር ተመለከተ። ከዚያ ምሽት በፊት ያንን ሰፊር ያልደረሰበት አካባቢ ነበር።

ሊገልፁትና ሊቋቋሙት በማይቻል ግሬት ተማረከ። ደጃፉን አልፎ ከመግቢያው በር ደረሰና ወደአራተኛ ፎቅ የሚወስደውን የተለመደ ደረጃ መውጣት ያዘ። ደረጃውን በጨረሰ ቁጥር ቆም ብሎ ዙሪያውን በጥጥና ይመለከታል። ከመጀመሪያው ፎቅ የሚያደርሰውን ደረጃ ወጥቶ እንደጨረሰ የመስኮቱ ክፌፍ ሙሉ በሙሉ መነሳቱን ተገነዘበ። 'ከዚያ ወዲህ የሆን ነው።' ብሎ አሰበ። ኒኮላይና ድሚትሪ ያድሱት የነበረው ቤት ከሚገኝበት ከሁለተኛ ፎቅ ደረሰ። ቤቱ ተዘማቷል፤ በሩ በቅርቡ ቀለም እንደተቀባ ያስታውቃል-የሚከራይ ነው። ከዚያም ሶስተኛውን ፎቅ አልፎ ወደአራተኛው ፎቅ ዘለቀ። 'ከዚያ!' ቦታ ላይ ሆኖ በሩ የተከፈተውን ቤት በመገረም ተመለከተ። ከውስጥ አንዳንድ ሰዎች ነበሩ። ድምፃቸውን ሰማ፤ ያልጠበቀው ነገር ሆነበት። ትንሽ ካመነታ በኋላ ራመድ ብሎ ወደቤቱ ገባ። ቤቱ ሙሉ በሙሉ አየታደስ ስለነበር ሰራተኞች አየ። በጣም ተገረመ። ሁሉንም ነገር ከወለሉ ተዘርረው የነበሩ አስከሬኖችን ሳይቀር በዚያን አለት ትቶት እንደሂደው የሚያገኝ መስሎት ነበር። ግን ያገኘው አና ቤት ስለሆን ግራ ተጋባ! ወደመስኮቱ ሂደና ከመስኮቱ ጠርዝ ላይ ተቀመጠ።

በቤቱ ሁለት ወጣት ሰራተኞች ነበሩ፤ አንደኛው ከሌሳው ልጅአግር ነው። የደበዘዘውንና ያደፈውን ቢጫ የግድግዳ ወረቀት እየሳጡ አዲስና ነጭ የአበባ ወረቀት ይለጥፋሉ። ራስኮልኒኮቭ ግድግዳውን እያየ በሆነ ምክንያት ተበሳጨ፤ ነገሩ ሁሉ በመለዋወጡ ያዘነ ይመስል አዲሱን የግድግዳ ወረቀት ቢጥሳቻ አይን ተመልከተ።

ሰራተኞቹ ስለመሸባቸው ወረቀታቸውን በጥድፊያ እየጠቀለሉ ወደቤታቸው ለመሄድ ይዘጋጃሉ። የራስኮልኒኮቭ መኖር ምንም አልተሰማቸውም። የሆነ ነገር ያወራሉ። ራስኮልኒኮቭ እጁን አጣተፎ ያዳምጣቸዋል።

ተለቅ ያለው ለልጅእግሩ እንዲህ ይለዋል፡- 'ማለዳ ሳይ ሽቅርቅር ብሳ ወደእቴ ትመጣለች። ከዚህ መተተሽ ልቤን ማርከሽዋል ስሳት ቀሪውን ሕይወቴ የአንተ ታዛዥና ታማኝ አገልጋይ ሆኜ ለማሳለፍ ፌቃደኛ ነኝ ትላለች። አለባበሷ ሁሉ ልክ በፋሽን መፅሔት ሳይ ያለውን የተከተለ ነው!'

ትምሀርት ለመቅሰም የጓጓው ልጅ እግሩ ሰራተኛ 'የፋሽን መፅሔት ምንድነው?' ሲል ጠየቀ።

'የፋሽን መፅሔት ብዙ ስእሎችና ደማቅ ፎቶዎቸ ያሉት ነው፤ ልብስ ሰፊዎቻችን በየቅዳሜው ከውጭ ሀገር በፖስተር አማካይነት ይደርሳቸዋል፤ በየወራቱ የሚለበሰው የልብስ አይነት በመፅሔት ይቀርባል። ወንዶችና ሴቶች ተሽቀርቅረው ይታዩበታል። ወንዶቹ ብዙውን ጊዜ አጫጭር ኮት ይለብሳሉ፤ የሴቶቹ ልብስ ደማሞ በሕይወትህ ሙሉ ልታፊራው በማትችል ሀብት የሚገመት ነው።

'ከዚህ ፒተርስቡርግ ምን አሳቸው!' አለ ልጅ እግሩ ሰራተኛ።

'ከአባትና ከእናት በስተቀር ሁሉም ነገር አሳቸው።' ሲል ተለቅ ያለው ሰራተኛ በብልህነት *መ*ለሰ።

ራስኮልኒኮቭ ሳተኑ፣ አልጋውና፣ መሳቢያው ወደክናብት ክፍል አመራ፤ ክፍሉ ያለቤት እቃ ጠባብ መስሎ ታየው። የግድግዳው ወረቀት አልተለወጠም፤ መንፈሳዊው ስእል ቆሞ የክገረበት ጥግ በግድግዳው ወረቀት ላይ ተለይቶ ይታወቃል። ክፍሉን ዙሪያውን ቃኘና ወደመስኮቱ ተመለሰ። ተለቅ ያለው ሰራተኛ በተርጣሬ አይን ይመለኮተው ነባ።

'ከዚህ ምንፈለግህ?'ሲል በድንገት ጠየቀው::

ራስኮልኒኮቭ መልስ በመስጠት ፈንታ ወደደጃፉ አምርቶ የመተሪያ ደወሉን ተጫን-ያው ደወል፣ ያው የቃጭል ድምፅ ነበር። በተሞና እያዳመጠና በዚያን ጊዜ የነበረውን ሁሉ ለማስታወስ እየሞከረ ደወሉን ደጋግሞ ተጫነ። በዚያን አለት የተሰማው በጣም የሚሰቀተጥ አስፌሪ ስሜት በአሁኑ ሰአት ግልጥልጥ ብሎ ተቀሰቀሰበት፤ ደወሉን ባንቃጨለ ቀጥር ጀርባውን የሙቀት ስሜት ወረረው።

> 'ምን ፌልገህ ነው? አንተ ማነህ?'በማለት ሰራተኛው ተከትሎ ሂዶ ጠየቀው። ራስኮልኒኮቭ ተመልሶ ነባ።

ዙሪያውን እየተመለከተ 'ቤት መከራየት አፈል ኃላሁ።' አለ።

'ከመሽ ቤት መከራየት የሚባል ነገር የለም፤ ከዚህም በላይ ደግሞ ከዘበኛው *ጋር* መምጣት ይኖርብሃል።'

ራስኮልኒኮቭ በመቀጠል 'ወለሱ ንፁህ ነው፤ ሊቀቡት ነው እንዴ? ደም የለውም እንዴ?' አለ።

'የምን ደም ነው?'

'ከዚህ ስፍራ አንድ አሮጊት ከእነእሀ**ቷ ተ**ገድሳለች። ከዚህ ስፍራ የደም ኩ<mark>ሬ አበ</mark>ር።' 'ምን አይነት ሰው *ነ*ህ?'ሲል ሰራተኛው በመደናገተ **ጮ**ኸ።

'*ማ*ን-እኔ?'

'አዎ-አንተ።'

'ማንነቴን ማወቅ ትፌል.ኃለህ? አብረን ወደ.ፖሊስ ጣቢያ እንሂድና እነግርሀለሁ።' ሰራተኞቹ በጣም ተገርመው ተመለከቱት።

ተለቅ ያለው ሰራተኛ 'እኛ *መሂዳ*ችን ነው። መሽቶብናል። አሎሻ-እንዚጋና እንሂድ።' አለ። 'እሺ እንሂድ!'በማለት ራስኮልኒኮቭ እንደቀልድ መለሰ። ቀደም ብሎ በመውጣት ደረጃውን በዝግታ ወረደ። ወደዋናው በር *እያመራ 'አንተ ዘ*በኛ!'ሲል ጮኽ።

ከመማቢያው ሳይ አያሌ ሰዎች-ሁለቱ ዘበኞች፣ አንዲት ሴት፣ ካፖርት የለበሰ ባለእጅና ሌሎች አልፎ ሂያጁን እየተመለከቱ ቆመው ነበር። ራስኮልኒኮቭ በቀተታ ወደ እነርሱ ሂደ።

ከዘበኞቹ አንደኛው 'ምን ትፌል ኃለህ?' ብሎ ጠየቀ።

'ከፖሊስ ጣቢያ አበርክ ወይ?'

'ገና አሁን ከዚ*ያ መምጣቴ ነ*ው። የምትፈልገው ምን ነገር አለ?'

'እስከአሁን ድረስ ክፍት *ነ*ው።'

'አዎ ክፍት ነው።'

'ረዳት ሽሙ ከዚ*ያ ነ*ው?'

'ለትንሽ ጊዜ ከዚያ አበር። ምን **ፈልገ**ህ ነው?'

ራስኮልኒኮቭ መልስ ሳይሰጥ ከአጠግቸው ቆሞ በሀሳብ ተዋጠ። ተለቅ ያለው ሰራተኛ ወደእነርሱ እየተጠጋ 'ቤት ለማየት ነበር የመጣው።' አለ።

'ምን አይነት ቤት?'

'እኛ የምናድሰው'ን ቤት እክ ነው። ደሙን ለምን አስለቀቃችሁት? ብሎ ጠየቀ። በቤቱ ውስጥ ግድያ እንደተፈፀመና ተጠያቂው እርሱ እንደሆነ ተናገረ። ጉድ አስኪባል ድረስ መተሪያውን ደወለ። ወደፖሊስ ጣቢያ እንሂድና ሁሉንም ነገር ከዚያው እነግራችኋለሁ አለ። ዌራሽ ሊረሳው አልቻለም።'

ዘበኛው ግራ በመ*ጋ*ባት ሪስኮልኒኮቭን ተመለከተና ግንባሩን **ጳ**ተሮ በተልቀት ይገመግመው ጀመር።

በሚያስደነግጥ ድምፅ 'አንተ ማነህ?' ብሎ ጠየቀ።

'እኔ ሮድዮን ሮማኖቪች ራስኮልኒኮቭ አባላለሁ፤ የቀድሞ የዩኒቨርስቲ ተማሪ ነኝ፤ ከዚሁ አካባቢ በሚቀተለው መንገድ ላይ ካለው ቤት ነው የምኖረው። የግቢውን ዘበኛ ብትጠይቀው ያውቀኛል።'

ራስኮልኒኮቭ ዞር ሳይል የጨለ*ማ*ውን *መንገ*ድ እየተመለከተ በተፍታታና በተቀናጀ ሁኔታ ነበር የተናገረው።

'ለምን ወደዚያ ቤት ሄድክ?'

'ቤቱን ለማየት።'

'ምን የሚታይ ነገር አለ?'

'ለምን ወደፖሊስ ጣቢያ አትወስዱትም?'በማለት ባለእጁ ሳይታሰብ ጣልቃ *ነብ*ቶ ተናገረና ዝም አለ።

ራስኮልኒኮቭ በፍ**ተ**ንት *ትክ ብ*ሎ ተመለከተውና በደከመ ድምፅ 'በል እንሂድ!'አለው።

ግፌት ይሰጥ የነበረው ሰው 'ወደዚያው ውሰዱት! ለምንድነው ስለዚያ ጉዳይ የሚያወሳው? በአእምሮው የሚመሳለስ አንድ ነገር መኖር አለበት፤ አይደለም እንዴ?'በማለት ^ሙሆ ተናገረ። 'የሰከረ አይመስልም፣ ምን እንደሆን ግን አይገባኝም።'እያለ ሰራተኛው አንሾካሾከ። በስጨት ያለው ዘበኛ 'ምንድነው የምትፌልገው? ምንድነው የምትረብሸው?' በማለት በድ*ጋሚ ጮኘ*።

> ራስኮልኒኮቭ ቅር በመሰኘት 'ወደፖሊስ ጣቢያ መሄድ አስፌራችሁ አይደል?' አለ። 'ማነው የሚፌራው? ለምን ትረብሻለህ?'

'ዋዛ አይደለም፣ ጮሌ ነው!'አለች ከዚያው የነበረች ሴት። ክፍት የሆነ የአርሶ አደር ካፖርት የለበሰውና ከቀበቶው ላይ ብዙ ቁልፎች ይንጠለጠለው ግዙፉ ሌላ ዘበኛ 'ከእንዲሀ አይነቱ *ጋ*ር ለምንድነው ጊዜ የምናጠፋው? ከዚህ ጥፋ! አውቆ አበድ!' እያለ ጮኸበት።

የራስኮልኒኮቭን ትከሻ ይዞ ወደመንገድ አሽቀነጠረው። ራስኮልኒኮቭ እየተንገዳገደ ሳይወድቅ ቀረ። ቆም ብሎ ዘበኛውንና ሌሎቹን ሰዎች ከተመለከተ በኋላ ገዛውን ቀጠለ። 'የሚገርም ሰው ነው' ሲል ሰራተኛው ተናገረ።

'በአሁኑ ጊዜ ብዙ የሚገርሙ ሰዎች አሉ'በማለት ሴትኖዋ ሀሳቧን ገለፀች።

ባለእጁ ማን 'ያም ሆነ ይሀ ወደፖሊስ ጣቢያ ልትወስዱት በተገባ ነበር።' አለ።

'ከእንዲህ አይነት ሰው *ጋር አለ*መነካካቱ ይሻላል። <mark>ጮሌ መ</mark>ሆኑ ግልፅ ነው። ወደዚ*ያ* እንድንወስደው የፌለባው ሆን ብሎ ነው። ብንወስደው ኑሮ ማለቂያ የሌለው ነገር ይገጥማን ነበር። እንደነዚህ አይነቶቹን እናው*ቃ*ቸዋለን!'በማለት ዋናው ዘበኛ አስረግው ተናገረ።

ራስኮልኒኮቭ ከሆነ ሰው መልስ የሚጠብቅ ይመስል ከመንታ መንገድ ላይ ቆሞ ዙሪያውን እየተመለከተ 'ልሂድ ወይስ ይቅርብኝ?' ብሎ ራሱን ጠየቀ። ከማንም ግን መልስ አላፕኝም፣ እንደሚጓዝበት የተነጠፈ ድንጋይ አለም ጭልል ብላ ሞተችበት፣ ባይተዋር ሆነችበት። ከመንገዱ መጨረሻ በሁለት መቶ ሜትር ያህል ርቀት ላይ እየተጠናከረ በሂደው ጨለማ ውስጥ ሰዎች መኮልኮላቸውን በድንገት ተኘዝበ። ሲያወሩና ሲያወኩ ይሰማቸዋል። በመካከላቸው አንድ ተሽከርካሪ ቆሞአል። መንገዱ ላይ ብርሃን ፈነጠቀ። ራስኮልኒኮቭ 'ምንድነው ጉዳዩ?' በማለት ወደቀኝ ታጥፎ ወደተኮለኮሉት ሰዎች አመራ። ያገኘውን ሁሉ ግጥም አድርጎ በአጁ የሚይዝ ይመስላል፤ ስለዚህ ሁኔታ ባሰበ ቁጥር የቅሬታ ፈገግታ በፊቱ ላይ ይነበባል፤ በአሁኑ ሰአት ወደፖሊስ ጣቢያ ለመሂድ ቆርጠ ተነስቷል፤ ሁሉም ነገር በቅርቡ እንደሚያበቃ ተገንዝቧል።